

AWEMainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

PROME CU SOLO A SALI

AUTORIDADNAN HUDICIAL A DRENTA CAS DI MINISTER GLENBERT CROES



3 PAKICO NO TIN CONTROL DI PRIJS DEN SUPERMERCADONAN DI ARUBA?

4 ARUBA TA HACIENDO SUFICIENTE PA APOYA STUDIANTE NAN CU NECESIDAD SPECIAL?

7 GEOFFREY WEVER TA BANDONA PARTIDO RAIZ
RETIRO COMO MINISTER LOGICO



Tired of **Manually** Processing Forms?

SCANSYS
vision on imaging

- Digital Processing of Purchase Invoices and more
- Seamless Integration with most Financial Software
- Complete Control of Authorizations via Workflows

VCC
International NV

This OCR software scans any kind of document and automatically fills the data in your preferred financial/ERP software!

TEL. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Prome cu solo a sali

Autoridadnan hudicial a drenta cas di Minister Glenbert Croes

AYERA mainta prome cu e prome rayo di solo a presenta den shelo, autoridadnan hudicial, cu sosten di algun otro departamento, a forma un tipo di baricada rond di un cas na Bubali, cu despues a bin resulta cu ta residencia di Minister demisionario Glenbert Croes.

Un accion cu a ser ehecuta den un silencio casi perfecto pero cu mesora a hala atencion di ciudadanonan den bisindario pero segun e minuutnan a pasa, a bin resulta cu e “inval” aki tabata den cas di Minister demisionario Glenbert Croes. Un accion cu mas laat Ministerio Publico a confirma cu tabata parti di e investigacion profundo cu a bin ta tumando luga den e caso cu haya e apodo di “caso Portulaca” cu ta relaciona cu asunto di otorgamento di permiso di estadia y di labor y cual caso ya tin algun luna den investigacion.

Den oranan trempan no por a haya mucho informacion oficial riba e accion aki di Landsrecherche y RST pero prome cu esaki a drenta, ya tur hende tabata na altura cu ta trata aki di Minister demisionario Glenbert Croes.

Mas laat a drenta e informacion cu autoridadnan di Landsrecherche y RST en cooperacion cu Ministerio Publico, a dicidi di bay over na detencion di Glenbert y mesora a dicidi di transporta su persona pa e seccion di RST cu awor ta centralisa den Marinierskazerne na Savaneta caminda a sigui cu interrogacion di e mandatario. Mientras tanto Ministerio Publico a emiti un comunicado di prensa

riba loke a sosode den oranan trempan di mainta y a sigura cu e caso aki no tin nada di haber cu e proceso electoral cu e isla ta pasando aden na ultimo tempo.

Fiscal a confirma cu a informa Minister Glenbert Croes cuy oficialmente e ta ser mira como “sospechoso oficial” den e caso penal Portulaca loke a hinca e mandatario den un situacion sumamente delicado cu eleccion den porta.

Detencion di Glenbert Croes a cay manera un bom den seno di partido MEP a surgi mesora panico ya cu loke tabata un campaña politico cu unico preocupacion e caida di Gabinete Wever Croes II cu awor a bin haya un golpi fulminante sin spera. E partido di Evelyn Wever Croes a bin haya un contratiempo di marca mayor y cu sin duda lo laga su daño irreparable atras net den e periodo di eleccion y tur esaki mientras cu lider di partido mes tabata den exterior y mesora el a dicidi di regresa bek y den oranan di merdia el a yega pa bay mira con su partido lo atende e asunto aki.

Loke a sorprende hopi tambe ta e hecho cu autoridadnan a dicidi di no transporta e minister directamente pa departamento di Landsrecherche pero a informa e mandatario cu oficialmente e ta sospechoso oficial den e investigacion di e caso Portulaca y a hiba su persona pa Marinierskazerne pa wordo interoga, loke a sorprende hopi hende.

A informa e mandatario cu e lo keda deteni por lo pronto te ora cu autoridadnan dicidi cu e por bolbe wordo laga den libertad.

Cumpliendo cu ley existente

Minister Glenbert Croes a entrega retiro como minister

E sorpresa di detencion di Minister demisionario Glenbert Croes den oranan di merdia a wordo sigui pa otro noticia impactante na momento cu den oranan di merdia, a bira oficial cu Glenbert Croes a dicidi di retira como minister den e Gabinete demisionario di Evelyn Wever Croes II. Cumpliendo cu ley existente no a keda e yiu di Betico Croes den feliz memoria cu ta obliga un Minister di entrega su retira asina cu oficialmente e bira sospechoso den un caso penal y esaki ta e proceso cu a tuma luga.

Algun ora despues for di despacho di Prome Minister demisionario Evelyn Wever Croes confirmando cu e carta di retiro di colega Glenbert, a wordo ricibi y cu esaki a wordo acepta y oficialmente Glenbert ya no ta minister mas. Un golpi fuerte pa partido di MEP cu den persona di Glenbert, la logra di sigura un di e shete asientonan cu e partido a ricibi den eleccion di 2021 caminda el a logra di ricibi un total di 1919 voto personal cu a situa su persona den e prome 10 politiconan cu mas voto a logra den e ultimo proceso electoral.

E decision di e mandatario practicamente un aceptacion cu el na wordo confronta cu pruebanan contundente cu a ser acumula te cu awor den su contra y su participacion den e proximo eleccion riba lista di partido

MEP, a bira totalmente imposibel.

Algo prome cu 3’or di atardi lider di partido MEP a regresa bek for di exterior ya cu tur cos sa bruha sigur pa loke ta e campaña electoral di e partido geel y na su yegada a muestra cu detencion di su primo, ta un sla hopi duro pa e partido den e campaña electoral.

Na 2021 Glenbert tabata number 4 riba e lista di MEP y a bira e di tres vote getter mas grandi di e partido tras di Evelyn Wever Croes y Dangui Oduber pero lo bira un problema pa e partido cubri un buraco di e tamaño aki net algun siman tuma luga.

Segun e lider di MEP e decision pa baha como Minister mesora lo tabata suficiente pa Glenbert entrega su retiro pero realidad ta cu tin un ley cu ta obliga tur minister cu bira sospechoso den un investigacion penal, tin cu entrega su retiro di inmediato.

Hopi ta esunnan cu no a wordo sorprende cu detencion di Glenbert Croes ya cu ta for di algun tempo caba tin diferente desaroyonan cuestionabel cu a bin ta tumando luga rond di e mandatario y caminda principalmente na e departamento di DIMAS a surgi un serie di situacionnan cu tabata muestra cu no ta desaroyonan corecto.

Pakico no tin control di prijs den supermercadonan di Aruba?

SUPERMERCADONAN di Aruba ta birando rapidamente inaccesibel pa hopi famia debi na prijsnan cu ta subiendo drasticamente, y e parti mas preocupante ta cu e prijsnan aki casi nunca, si acaso, ta baha. Esaki ta lanta preguntanan urgente: pakico no tin control di prijs den supermercadonan, ken ta beneficia di e falta di regulacion, y pakico e problema aki ta wordo ignora?

Ken ta beneficia di un falta di control di prijs?

E beneficiarionan mas obvio di e sistema aki t'e doñonan di supermercado y importadornan grandi cu tin poco of ningun supervision dictando con nan ta fiha nan prijsnan. Sin un autoridad regulatorio sigurando practicanan husto di prijs, e negoshinan aki ta liber pa aumenta prijsnan manera nan ta haya ta bon, hopi biaha culpando tendencianan di mercado global of gastonan di importacion como e causa principal.

Sinembargo, ora e mesun condicionnan di mercado ey mehora, y gastonan di importacion baha, e prijsnan ta keda tercamente halto. Pakico? Pasobra e ausencia di control di prijs ta permiti negoshinan beneficia di mantene prijsnan eleva, sigurando cu nan margennan ta keda grandi mientras cu consumidornan ta sigui sufri.

Pues, ken mas ta beneficia? No ta solamente e supermercadonan; e sistema aki tambe ta faborece e elite rico cu por ta mas isola di e costo di bida creciente. Esaki ta profundisa e division entre esnan cu tin y esnan cu no tin, haciendo bida significativamente mas dificil pa famianan di entrada abou y clase media. Ta bale la pena cuestiona si e doñonan di negoshi influyente aki tin un man den preveni regulacionnan mas estricto, sigurando cu nan por sigui beneficia sin control.

Pakico no tin intervencion di gobierno?

Pakico gobierno no a interveni? Esaki ta un pregunta cu hopi Arubiano ta haciendo, y e silencio ta notabel. Por ta un cuestion di boluntad politico, of pio, influencia politico? Supermercado y importadornan grandi ta eherce poder economico significativo na Aruba, y ta lanta sospecho si nan interesnan ta wordo proteha a costo di e poblacion general. Si gobierno ta afirma cu prijsnan creciente ta simplemente un reflejo di tendencianan global, pakico nan no ta tumando pasonan concreto pa segura cu unabes e presionnan aki baha, prijsnan ta baha correspondientemente?

Mas importante ainda, ken ta tene gobierno responsabel pa su falta di proteccion di e consumidornan? E falta di transparencia den monitor di prijs ta crea un situacion unda negoshinan por explota condicionnan di mercado, mientras cu ciudadanonan ta carga e peso financiero.

E impacto devastador riba famianan di Aruba

Como resultado di e inaccion aki, hopi famia na Aruba ta luchando pa mantene nan mes cu necesidadnan basico manera cuminda y productonan di cas. E excusa di **'inflation global'** no ta valido mas ora prijsnan ta keda sin baha incluso despues cu e costo di importacion estabilisa. Loke ta pio, e miembronan mas pover di sociedad ta cargando e peso di e crisis aki, cu famianan di entrada abou y ancionan mas afecta pa prijsnan inaccesibel.

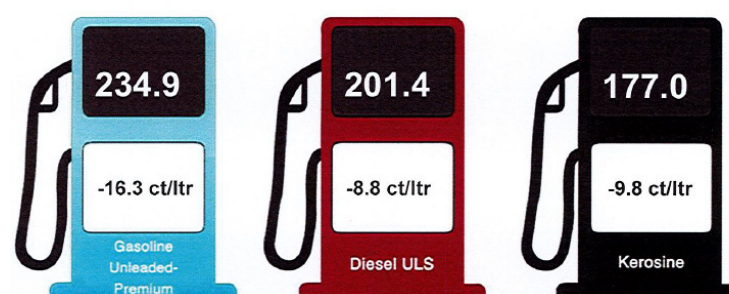
E inaccion di gobierno a permiti un sistema unda doñonan di supermercado ta prospera mientras cu hende comun ta wordo laga atras. Esaki no ta solamente tocante economia—ta tocante husticia y e derecho basico pa acceso na productonan esencial.

Exigiendo responsabilidad

E tempo a yega pa haci preguntanan dificil y exige contestanan real. Pakico no tin control di prijs? Ken ta beneficia di e sistema aki, y pakico gobierno ta cera wowo? Sin intervencion real, e situacion lo solamente empeora, y e division entre esnan cu por paga pa biba comodamente y esnan cu no por lo sigui crece. Gobierno mester enforsa control di prijs y implementa revisionnan regular pa segura cu ora prijsnan subi debi na presionnan externo, nan tambe ta baha ora e presionnan ey baha.

Ciudadanonan di Aruba merece miho cu wordo someti na aumentonan di prijs sin fin sin hustificacion. Ta tempo pa accion, transparencia, y responsabilidad—prome cu ta laat.

Cambio den prijs di productonan petrolero



MINISTER di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante 9 october 2024:

Gasoline unleaded-premium: 234,9 cen p/ltr. (- 16,3 cen)

Diesel LS: 201,4 cen p/ltr. (- 8,8 cen)

Kerosin: 177,0 cen p/ltr. (- 9,8 cen)

E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP

Aruba ta haciendo suficiente pa apoya studiantenan cu necesidad special?

EDUCACION ta un derecho fundamental pa cada mucha, independiente di nan habilidad of discapacidadnan. Pa studiantenan cu necesidad special, un sistema di educacion di apoyo y inclusivo ta critico pa sigura nan desaroyo, bienestar, y exito den futuro. Sinembargo, e pregunta ta surgi: *Aruba ta haciendo suficiente pa apoya su studiantenan cu discapacidad y necesidad special, of tin mas trabou pa haci?*

E importancia di educacion inclusivo

Un sistema di educacion inclusivo ta brinda studiantenan cu discapacidad e oportunidad pa siña hunto cu nan compañeronan den e mesun klas mientras ta ricibi e apoyo specialisa cu nan mester. E sistema aki no solamente ta beneficia studiantenan cu necesidad special pero tambe ta fomenta un sociedad mas compasivo y comprensivo. Inclusividad ta siña tur estudiante e importancia di empatia, diversidad, y oportunidadnan igual, balornan cu ta esencial pa construi comunidadnan fuerte.

Na Aruba, inclusividad den educacion ta reconoci como un prioridad pa gobierno y institutonan educativo. Varios scol rond di e isla ta haciendo esfuersonan pa acomoda muchanan cu diferente

necesidad di aprendisahe. Sinembargo, a pesar di e esfuersonan aki, hopi mayor y educador ta sinti cu Aruba ainda ta cayendo cortico den cumpli cu e necesidad unico di su studiantenan di educacion special.

Diferencianan actual den apoyo

Un di e preocupacionnan mas urgente t'e falta di suficiente recursonan aloca na educacion special. Mientras cu algun scol ta provee programan di educacion special, hopi klas ainda ta mal ekipa pa ofrece e rango completo di apoyo necesario pa muchanan cu discapacidad. Esaki ta inclui un scarsedad di maestronan specialisa, terapistanan di habla, terapistanan ocupacional, y psicologonan. Sin acceso n'e profesionalnan aki, muchanan cu necesidad special hopi biaha ta enfrenta dificultadnan den yega na nan potencial academico y social completo.

Un otro gap grandi t'e falta di infraestructura adecuado. Hopi scol no tin facilidadnan cu ta acomoda muchanan cu discapacidad fisico, manera rampa, bañonan accesibel, y ekipo specialisa pa klas. Esaki ta crea bare-ranan pa aprendisahe pa studiantenan cu ta rekeri acomodacionnan fisico, haciendo dificil pa nan nabega y participa completamente den e ambiente di scol.

Training y conscientisacion di maestro

Ademas, tin un preocupacion creciente tocante e training di maestronan di klas regular den trata cu studiantenan cu necesidad special. Educadornan mester ta ekipa cu e conocimiento y habilidad pa apoya efectivamente muchanan cu habilidad di aprendisahe diverso, incluyendo esnan cu autismo, ADHD, Sindroma di Down, y otro trastornonan cognitivo of emocional. Sinembargo, hopi maestro na Aruba no ta wordo provee cu training adecuado of desaroyo profesional continuo den strategianan di educacion special.

Training ta esencial pa fomenta un ambiente di klas inclusivo. Sin esaki, maestronan por lucha pa ofrece e instruccion diferencia necesario pa yuda studiantenan cu necesidad special prospera. Ademas, e falta di training por hiba na frustracion pa tanto e estudiante como e maestro, potencialmente resultando den e studiantenan aki wordo poni un banda en bes di wordo inclui activamente den lesnan.

Pues, Aruba ta haciendo suficiente pa apoya su studiantenan cu necesidad special? E evidencia ta sugeri cu mientras cu tin pasonan positivo tumando luga, hopi mas mester wordo haci. Gobierno di Aruba, den colaboracion cu scolnan, mester aumenta su inversion den personal specialisa, programan di training, y mehoracion di infraestructura pa sigura cu cada mucha, independiente di nan habilidad, ta ricibi un educacion di calidad halto.

Ademas, campananan di conscientisacion publico por hunga un rol crucial den aumenta comprension y empatia pa studiantenan cu discapacidad, encurashando un cambio societal na inclusividad completo.

Famianan di muchanan cu necesidad special no mester tin cu lucha pa acomodacionnan basico of sinti nan mes laga atras den un sistema cu ta supone pa provee oportunidadnan igual pa tur.

ORARIO DI LOKET WEB OCTOBER 2024

LOKETNAN DI SERVICIO

Durante luna di october, a ahusta orario di oficina di nos loketnan di Servicio na Cliente*. Esaki ta en conexion cu training di nos personal pa e sistema di cliente nobo.

Bo kier bishita WEB?
Check nos orario di oficina ahusta akinan.

Scan y Controla

NOS TA BAY PA UN 10!

webaruba.com - ☎ 280-4600

*Esaki no ta conta pa loketnan di MFA y ELMAR.



12 DI OCTOBER 2024

GRÀND OPENING

christmas department

12 di october 2024

6:00PM - 9:00PM

• GRUPO DI BETICO

• DJ SKY • SANTA BOOTH • TASTINGS

Do it Center
Camacuri



DOITCENTERARUBA



DOITCENTERARUBA



DOITCENTERARUBA





Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Libertad di prensa den peliger:

Landsrecherche bou candela despues di incidente cu periodista

E libertad di prensa na Aruba ta parce di ta bou presion debi n'e actuacion di Landsrecherche. Un incidente ayera tardi caminda un periodista a wordo stroba den su trabou door di un trahado di Landsrecherche Aruba, ta lanta preguntanan serio tocante e proteccion di prensa liber. Durante un intento pa graba imagen di ex-minister Glenbert Croes, e periodista a wordo ordena pa stop di filma, mientras cu Croes n'e momento ey no tabata ocupa un funcion publico mas y mester a wordo trata como un ciudadano comun y corriente.

Loke ta haci e incidente extra preocupante ta cu otro ciudadanonan den situacionnan similar den pasado si a wordo fotografia y filma sin ningun interrupcion. Dicon Croes ta haya un excepcion? Esaki ta crea e impresion di influencia politico, algo pa cual Landsrecherche a ricibi critica anterior-

mente. E prohibicion pa filma Croes, mientras cu e no ta gosa di ningun proteccion huridico special, ta habri porta pa preguntanan tocante e imparcialidad di Landsrecherche.

E trahado di Landsrecherche por declara cu e tabata "djis haci su trabou", pero mescos por wordo bisa di e periodista. Prensa tin un rol crucial den informa e publico y controla poder. Strobando periodistanan den nan trabou ta un atake directo riba e rol aki. Si tin duda tocante kico por of no por wordo filma, mester establece ley y proceduranan cla. Te n'e momento ey ta conta cu un periodista, dentro di e limitenan di ley, mester por haci su trabou sin obstaculo di instancianan gubernamental.

E incidente aki ta toca un problema mas grandi: E impresion di influencia politico riba e implementacion di ley. E reputacion di Landsrecherche ya ta instabil debi na acusacionnan anterior di metemento politico. Door di stroba un periodista, esaki ta fortifica e imagen di un instituto cu no ta opera independientemente, pero ta actua segun e interesnan di figuranan influyente.

E comportacion di e periodista por tabata discutibel, pero esey no ta hustifica e actuacion infantil y autoritario di e trahado di Landsrecherche. Si esaki bira e norma, anto Aruba ta bay direccion di un situacion caminda prensa liber ta wordo stroba sistematicamente.

Un paralelo preocupante cu dictaduranan manera Venezuela ta aparece. Ta tempo pa husticia di Aruba tuma e importancia di libertad di prensa na serio, prome cu ta laat.

Ban Fort Lauderdale

BOOK MESORA! spirit.com

spirit

AUA
ARUBA AIRPORT AUTHORITY

Geoffrey Wever ta bandona partido RAIZ

Retiro como minister logico

FUERA di e noticia di detencion di Minister demisionario Glenbert Croes ayera mainta, den oranan di merdia e mundo politico a wordo sorprendi cu e noticia cu Minister demisionario Geoffrey Wever, a entrega su carta di retiro na lider di partido RAIZ.

Un decision cu tin algun luna caba pa “stobando” pero caminda sr Wever semper a descarta e posibilidad aki pero finalmente faltando algun dia pa partidonan entrega nan lista di candidatonan, e mandatario kende a logra un total di 1430 voto personal, a dicidi di bay pa un otro partido.

Un sla duro ta loke e lider di RAIZ, Ursell Arends no ta yama partido pero “plata-

forma politico” cu Geoffrey Wever no ta kere aden mas y el a dicidi di bandona e organizacion pero ainda no a dicidi di entrega su retiro como Minister di e Gabinete demisionario di Evelyn Wever Croes II.

Minister Wever ta ocupando e posicion di Minister como representante di RAIZ y contrario n’e situacion cu tin cu Parlamentarionan, e situacion di Geoffrey ta totalmente diferente.

E no tin derecho di ta Minister mas, ni como minister demisionario ya cu el a haya e posicion aki asigna pa partido RAIZ y nunca antes a tende cu un minister lo por ta “independiente” den un Gabinete y ta mas cu logico cu



Geoffrey siendo un persona cu tambe ta papia di gobernacion integro, awor ta su turno p’e entrega su retiro mescos cu Glenbert a haci ayera merdia.

DO MORE THAN JUST BANKING

We get you into the Hottest **Events**, Help you **Skip Lines**, **Pay Bills** Anytime, **Recharge** your Phone, **Fuel up 24/7**, Get You **Free Stuff**, and So Much More.

*Ps. We work with **ALL** Local Banks and Local Numbers.*



DOWNLOAD NOW



pay.aw

Crisis di sub-empleo: Pakico vacaturanan ta keda sin yena a pesar di tasa di desempleo abou

GOBIERNO di Aruba ta gaba cu orguyo di e tasanen di desempleo record-abou, pintando un imagen di exito economico y oportunidad. Riba papel, ta parce cu e isla ta prosperando, cu mas hende emplea cu nunca antes. Sinembargo, un storia diferente ta desaroya riba medionan social, unda cantidad di vacatura di trabou ta keda sin yena pa lunanan largo. E desconexion aki ta muestra riba un problema mas profundo: sub-empleo—un problema ignora cu ta menasa e forsa laboral y salud economico di e isla.

Mientras cu cifranan di desempleo por ta na un minimo historico, sub-empleo—e condicion unda trahadonan ta emplea den trabounan cu no ta uza nan habilidadnan of paga nan adecuadamente—ta keda un reto persistente. Hopi di e ciudadanonan di Aruba ta pega den trabounan part-time, temporal, of di habilidad abou cu no ta cuadra cu nan cualificacionnan of provee suficiente entrada. E situacion aki ta splica pakico negoshinan ta lucha pa haya e empleadonan corecto a pesar di un aparente abundancia di trahadonan disponibel.

E crisis di sub-empleo

E mercado laboral actual na Aruba ta inunda cu vacaturanan, specialmente den industrianan manera turismo, retail, y hospitalidad. E sectornan aki ta crucial p'e economia di e isla pero

hopi biaha ta ofrece salarionan mas abou y oportunidadnan limita pa crecimiento. Como resultado, hopi trahado cualifica y educa no ta dispuesto pa tuma e posicionnan aki, hibando na un desahuste entre trabounan disponibel y e forsa laboral. Negoshinan ta publica vacaturanan di trabou repetidamente, sin por haya candidatonan cualifica dispuesto pa acepta e terminonan ofreci.

E crisis di sub-empleo aki ta destaca un problema critico den e mercado laboral di Aruba: mientras cu trabounan ta existi, nan no ta alinea cu e habilidad y aspiracionnan di hopi trahado. Gradudadonan recien, profesionalnan, y personanan di ofishi cualifica ta haya nan mes incapas di sigura rolnan cu ta cuadra cu nan experticio. En cambio, nan ta wordo forsa pa tuma trabounan bou di nan cualificacionnan of keda den empleo temporal y instabil. Esaki ta hiba na un ciclo di frustracion, cu trahadonan incapaz di avansa nan carrera of gana un salario bibabel.

E rol di gobierno den e problema

Gobierno di Aruba frecuentemente ta cita su tasanen abou di desempleo como un marca di exito, pero e enfoke limita aki ta ignora e calidad di trabounan disponibel. Door di no atende sub-empleo, gobierno ta ignorando e creciente insatisfaccion entre e poblacion trahado. Ademá, negoshinan ta sintiendo e presion di tasanen halto di rotacion y un falta di aplicantenan cualifica, cual ta stroba crecimiento y innovacion den e sector priva.

Un factor principal contribuyendo na sub-empleo t'e falta di inversion den desaroyo di forsa laboral. Mientras cu turismo ta sigui impulsa e economia, Aruba mester diversifica su sectornan pa crea mas trabou di habilidad halto y salario halto. Sin oportunidadnan den industrianan manera tecnologia, cuido medico, y ingenieria, e isla lo sigui experiencia un exodo di talento of forsa su trahadonan cualifica den rolnan cu no ta maximalisa nan potencial.

Atendiendo e problema

Solucionando e problema di sub-empleo ta rekeri un enfoke multifacetico. Gobierno mester inverti den educacion y training vocacional pa alinia e forsa laboral miho cu necesidadnan di industria. Negoshinan tambe mester reconsidera nan practicanan di contratacion y structuranan di compensacion pa atrae trahadonan cualifica. Ofrece salarionan competitivo, beneficienan, y oportunidadnan pa crecimiento lo haci rolnan mas atractivo pa candidatonan cualifica. Ademá, mester tin un combersacion honesto tocante e estado real di empleo riba e isla. Tasanen abou di desempleo no ta suficiente si nan ta sconde e hecho cu hopi trahado ta wordo paga salarionan abou y ta wordo sub-utilisa. Tanto e sector publico como priva mester colabora pa crea oportunidadnan di empleo significativo y a largo plaso cu ta eleva e habilidadnan y potencial di ganashi di e forsa laboral di Aruba.

Mientras cu tasanen di desempleo di Aruba por ta abou, e problema di sub-empleo ta un preocupacion creciente cu no por wordo ignora. E abundancia di vacaturanan y e falta di candidatonan cualifica dispuesto pa yena nan ta muestra riba un desajuste den e mercado laboral cu ta perhudicando tanto negoshi como trahadonan. Door di atende sub-empleo y inverti den desaroyo di forsa laboral, Aruba por sigura cu su exito economico no ta solamente un number riba un rapport, pero un realidad pa tur su ciudadanonan.





We Are HIRING

Join Our Award-Winning Team
#21 TOP HOTELS IN THE WORLD ON TRIPADVISOR
THE FIRST CARBON NEUTRAL RESORT IN THE CARIBBEAN

OPEN POSITIONS

- ✓ **HR COORDINATOR**
- ✓ **HOST/HOSTESS (AM/PM)**
- ✓ **BARTENDER**
- ✓ **COOK**
- ✓ **NIGHT AUDITOR**
- ✓ **ROOM ATTENDANT**
- ✓ **TURNDOWN ROOM ATTENDANT (2PM TO 10PM)**
- ✓ **HOUSEKEEPING SUPERVISOR**
- ✓ **SUSTAINABILITY MANAGER**
- ✓ **DIRECTOR OF OPERATIONS**

BENEFITS

ATTRACTIVE SALARIES WITH VARIOUS BONUS OPPORTUNITIES
5-DAY WORKWEEK (40-HOURS A WEEK)
WITH UP TO 27 VACATION DAYS BASED ON YEARS OF SERVICE
GYM MEMBERSHIP WITH BODYZONE AND CUTS & CURVES
+ LIFE AND HEALTH INSURANCES
SAVINGS & LOAN PROGRAM
EMPLOYEE DISCOUNTS AT TARA ECO,
A MAJOR LOCAL SUPERMARKET AND GARAGE





APPLY ONLINE AT: WWW.BUCUTI.COM/CAREERS

“Trampolin pa Trabou” a ricibi un donacion di impacto comunitario global di Starbucks Foundation

E donacion ta reconoce e impacto comunitario cu e organisacion tin na Aruba



“**TRAMPOLIN** pa Trabou” a wordo selecciona pa ricibi un donacion di \$10,000 como parti di e programa di Beca di Impacto Comunitario Global di Starbucks Foundation. “Trampolin pa Trabou” ta un organisacion “non profit” na Aruba cu ta dedica na yuda personanan cu limitacion pa haya y mantene empleo. Door di train y traha na Trampolin pa Trabou, personanan cu limitacion ta haya experiencia laboral y desaroya nan habilidad social y cognitivo, pa despues por forma parti di e sector laboral.

Door di e programa unico aki, Starbucks Aruba a nomina “Trampolin pa Trabou” pa sostene nan proyecto y ofrece entrenamiento pa trabou, guia di empleo, y empoderamento pa persona nan cu limitacion. Starbucks Aruba ta orguyoso di por a wordo selecciona como un di e mercadonan pa por yuda na nos comunidad local cu un suma cu sigur lo haci un impacto den desaroyo di un organisacion local, asina Sra. Wanda Broeksema district Manager di Starbucks Aruba a declara.

Ken ta “Trampolin pa Trabou”:

“Trampolin pa Trabou” a keda funda na aña 2009 door di Sonrisa, y ta traha pa ofrece oportunidad di empleo na personanan cu limitacion for di edad di 17 aña bay ariba cu ta enfrenta dificultad pa yega n’e mercado di trabou debi na varios limitacion. Atraves di un programa structura cu ta involucra entrenamiento, structura y eventualmente empleo, Trampolin ta ofrece un espacio pa su clientenan por haya experiencia di trabou y desaroya nan habilidad social. E organisacion tambe ta coordina un “self-sustaining” cushina cu ta ofrece servicio di catering na local y clientenan priva, asina ta ofrece oportunidad di empleo adicional y oportunidad di desaroyo di habilidad pa su clientenan. E meta di Trampolin ta pa yuda su clientenan cu empresarionan local cu ta balora nan talento unico y potencial.

E donacion aki tabata un regalo inespera alabes “na ora” pa “Trampolin pa Trabou,” como cu nan tawata

planificando un proyecto di un “coffee shop” unico p’e aña cu ta bin. E donacion di \$10,000 lo ta instrumental pa lansa esaki, y alabes lo emplea diferente personanan cu limitacion.

Starbucks Foundation Global Community Impact Grants:

E programa di Becas di Impacto Comunitario Global di Starbucks Foundation ta sostene organisacionnan “non-profit” cu ta eherce programa nan cu ta crea un impacto local of regional significativo, ampliando e ambicion di e compania pa contribui positivamente na nos comunidad.

Desde cu a lansa di e programa na 2022, Starbucks Foundation a reparti mas cu \$10 miyon na mas cu 150 organisacion “non-profit” a traves di mas cu 60 mercado.

Desde comienso, Starbucks a destaca y profila su mes como un compania diferente – un cu ta priorisa nan partner- (empleadon-), clientenan, y e comunidad cu nan ta sirbi koffie diariamente, asina Brady Brewer, CEO International na Starbucks y miembro di ekipo di The Starbucks Foundation a declara.



**STARBUCKS ARUBA PROUD
TO SUPPORT OUR COMMUNITY
CONGRATULATIONS TO TRAMPOLIN PA TRABOU**



THE
STARBUCKS
FOUNDATION



GLOBAL COMMUNITY
IMPACT GRANTS



EXECUTORIALE VERKOOP

Ten overstaan van notaris mr. Chamila Agnella Tromp of haar waarnemer zal op **VRIJDAG 18 OKTOBER 2024 om 10:00 uur 's-morgens in het Auditorium van de Kamer van Koophandel te Aruba** aan de J.E. Irausquin Boulevard 10, Oranjestad, Aruba, in één zitting bij opbod en afslag in het openbaar worden verkocht, ex artikel 3:268 jo. 3:254 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba:

SAVANETA 195-C

een woonhuis met verder toebehoren staande op een perceel eigendomsgrond ter grootte van ongeveer negenhonderd vierenveertig vierkante meter (944 m²), gelegen te Savaneta in Aruba, kadastraal bekend als Derde Afdeling Sectie H nummer 46.

Inzetprijs: **Afl. 209.000,--**

Iedereieder is gehouden, zowel bij het uitbrengen van een onderhands bod als op de veiling zelf, zich te legitimeren met een geldig paspoort of ID en middels een bereidheidsverklaring, een bankgarantie of andere vorm van zekerheid aan te tonen aan de Executant in staat te zijn tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

De Executant behoudt zich het recht voor de executieveiling uit te stellen dan wel op te houden zonder daarvoor de reden te noemen.

Op de veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden voor Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingvoorwaarden zoals vastgesteld door notaris mr. Chamila Agnella Tromp.

Voor vragen of meer informatie kunt u een email sturen naar auction@newleafaruba.com of de volgende website bezoeken:

www.newleafaruba.com

Zr.Ms. Holland keto bay ta sigui captura droga den Region Caribe



CUATER siman tras di otro ta bingo pa Zr.Ms. Holland. E barco Marinero Hulandes riba diamars 24 di september, pa di 5 biaha, a interceptá un boto cu droga. Un total di 2.285 kilo di droga a keda confiská y 5 contrabandista a keda detene.

Den oranan tempran di mainta riba diamars 24 di september e avion patruyero Dash-08 di Wardacosta Region Caribe a mira un boto sospechoso ta nabega den bisindario di islanan ABC. Zr.Ms. Holland mes ora a drenta accion, manda su botonan rapido di intercepcion den direccion di esaki y a obliga e boto pa stòp, tirando dirigi riba e motornan di e boto.

Cinco contrabandista di droga a keda detene y un total di 1.865 kilo di cocaina y 420 kilo di marihuana a keda confisca. E droganan y e sospechosonan a keda entrega na Wardacosta Mericano pa persecucion na Estados Unidos.

Zr.Ms. Holland for di cuminsamento di september ta activo como barco patruyero den region Caribe y durante operacionnan anti droga ta traha den intercambio hunto cu Wardacosta Mericano y Wardacosta Region Caribe. Dentro di un luna di tempo ya Zr.Ms. Holland a confisca mas cu 7.750 kilo di droga.

Ministerio di Husticia y Asuntonan Social

Anuncio carta di garantia

DEPARTAMENTO di Inmigracion Aruba ta informa cu servicio di peticion pa carta di garantia a habri pa entradanan den luna di december 2024. Dialuna 9 di december 2024 t'e ultimo dia pa haci entrega di peticion pa carta di garantia pa aña 2024. Despues di e fecha aki lo procesa solamente carta di garantia pa aña 2025.



Un fusion entre MAS-Futuro-Accion 21 por forma e futuro politico di Aruba?



MIENTRAS Aruba ta preparando pa su proximo eleccion, hopi ta specula riba un posibel unificacion di tres partido politico chikito pero impactante: MAS, lidera pa Marisol Tromp; Futuro, lidera pa Gerlien Croes; y Accion 21, bou di liderazgo di Miguel Mansur. E tres partidonan aki a logra sosten individual pa nan ideanan innovativo y un deseo fuerte pa ofrece un alternativa nobo n'e status quo politico di e isla. Pero nan por crea un cambio ainda mas grandi uniendo forsa?

Individualmente, ta pronostica cu cada partido lo gana por lo menos un asiento den e proximo eleccion, y cu hopi trabou, posiblemente hasta dos. Sinembargo, algun analista politico ta kere cu si MAS, Futuro y Accion 21 uni, nan poder combina por sigura cuater of cinco asiento. Si nan actua excepcionalmente bon, nan por hasta captura seis of shete asiento. E resultado aki lo ta resultado no solamente di nan esfuersonan combina, pero tambe di nan capacidad pa presenta un lista completo di 29 candidato p'e electorado, en bes di tres lista fragmenta di 10 pa 15 candidato cada un. Un frente unifica por atrae un cantidad mas grandi di votado, specialmente esnan cu ta busca un alternativa n'e dominio di largo tempo di MEP y AVP.

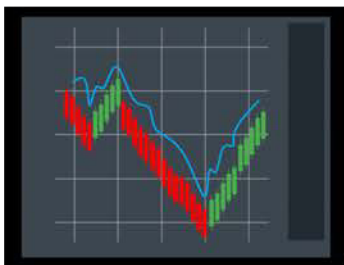
E partidonan aki tin diferente punto di aliniacion, principalmente nan meta comparti pa posiciona nan mes como un alternativa viabel n'e podernan politico tradicional di Aruba. Nan tur ta enfatisa e necesidad pa cambio y ta comparti un vision di un

panorama politico mas inclusivo. Si nan uni, nan por combina nan recursonan, amplifica nan mensahe y presenta un plataforma mas solido cu ta resona cu un base mas amplio di e electorado.

Sinembargo, a pesar di e bentaha potencial aki, tin un obstaculo significativo: e ego. Mientras cu Marisol Tromp, Gerlien Croes y Miguel Mansur a demostra humildad y un compromiso genuino cu futuro di Aruba, ambicionnan personal hopi biaha ta hunga un rol den politica. E pregunta ta keda si e lidernan aki por pone nan aspiracionnan individual un banda pa un bon mas grandi. Siñando for di coalicionnan politico di pasado, manera e union exitoso di UNA, PIA y PRO den añanan 1960, cu a logra uni forsa den un clima politico ainda mas desafiante, lidernan actual por haya e inspiracion necesario pa uni.

Finalmente, e exito di e coalicion aki ta depende di e deseo di e partidonan aki pa laga e diferencianan un banda y coopera pa mehora Aruba. Si nan logra, nan por duna un alternativa nobo y dinamico n'e panorama politico domina pa MEP y AVP pa decadanan. E pregunta berdadero awor ta n'e votadonan: nan lo a brasa e forsa unifica aki y duna nan e oportunidad pa remodela e futuro di e isla? Mientras e dia di eleccion ta yegando, e posibilidad di un fusion di MAS, Futuro y Accion 21 ta sali como un di e desaroyonan mas intrigante den e escena politico di Aruba.

#MasAccionYFuturo



COMERCIO

Marca debil, problemanan grandi:

E importancia di construi un identidad reconocibel

DEN e mercado competitivo di awendia, tin un identidad di marca fuerte ta esencial pa cualkier negoshi cu kier prospera. Un marca bon defini ta yuda un compania destaca, construi confiansa cu clientenan, y fomenta lealtad. Sinembargo, un identidad di marca debil por tin consecuencianan serio, limitando e potencial di un negoshi pa crecimiento y exito. *Pues, kico ta pasa ora un marca falta claridad, reconocimiento, y consistencia, y con negoshinan por atende e problema aki?*

Primeramente, un identidad di marca debil ta haci dificil pa clientenan reconoce y corda un negoshi. Sin un logo distintivo, schema di color, of voz di marca, companianan ta core riesgo di blend den e multitud. Den mercadonan competitivo, specialmente, consumidornan ta mas inclina pa gravita na marcanan cu nan ta corda y confia. Si no logra establece un marca memorabel por resulta den oportunidadnan di benta perdi y visibilidad disminui.

Na di dos luga, un marca debil ta mina e capacidad di un compania pa construi confiansa y lealtad entre su clientenan. Un identidad di marca fuerte ta comunica profesionalismo, consistencia, y confiabilidad, cual ta componente clave di construi relacionnan duradero. Si un negoshi ta lucha pa presenta su mes consistentemente riba plataformanan, sea ta por medio di mercadeo of servicio



di cliente, e por faya pa gana e confiansa di clientenan potencial, hibando na tasanan di retencion abou.

Ademas, negoshinan cu identidadnan di marca debil ta enfrenta retonan den diferencia nan mes for di competitidonan. Den mercadonan satura cu ofertanan similar, ta critico pa un marca destaca loke ta haci'e diferente. Un falta di un identidad distintivo ta preveni negoshinan di comunica claramente nan balor unico, haciendo mas dificil pa clientenan scoge nan productonan riba esun di un competido.

Pa contraresta e retonan aki, companianan mester tuma pasonan concreto pa construi un identidad di marca fuerte. Defini balornan central y declaracionnan di mision cu ta alinea cu nan audiencia t'e prome paso. For di eynan, negoshinan mester inverti den diseño profesional pa crea un identidad visual reconocibel, desaroya un bos di marca consistente, y sigura cu experiencianan di cliente ta refleha nan balornan di marca. Compromiso cu e audiencia por medio di medionan social y otro canalnan por fortalece e conexion aki ainda mas.

Den conclusion, negoshinan no por permiti nan mes pa tin un identidad di marca debil den e ambiente rapido y competitivo di awendia. Door di construi y mantene activamente un marca fuerte y consistente, companianan por aumenta lealtad di cliente, confiansa, y exito general den e mercado. Awor mas cu nunca, un marca bon defini ta clave pa destaca y prospera riba termino largo.

Local Residents Special

50% off on any spa treatment

Includes

- Complimentary Mimosa
- Complimentary beachside and poolside seating*

Local residents also receive 25% off at Laguna and Miramar Garden**

eforea SPA
Hilton Aruba

*offer is valid for residents with local ID. Up to 3 additional guests and subject to availability.
**excluding full-sized bottled beverage and buckets.
Open daily 9:00AM - 6:00PM | +297 5266052 | auahh_eforea_aruba@hilton.com

MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

Priva

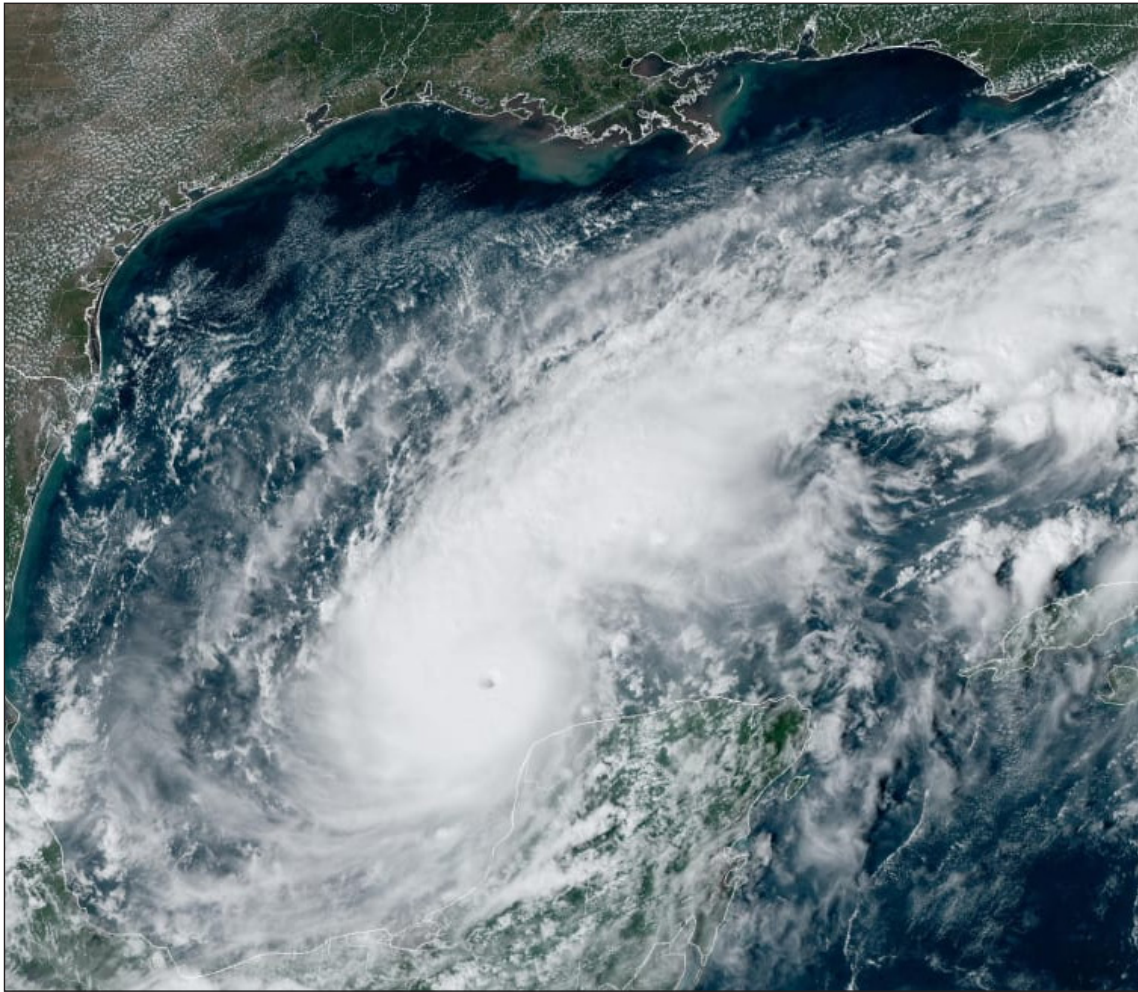
- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-7456724

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**

Florida ta prepara pa devastacion

Horcan Milton ta intensifica pa categoria 5



HORCAN Milton a intensifica rapidamente bira un tormenta peligroso di Categoria 5, cu biontonan sosteni di 160 mph, mientras e ta acerca e Costa di Golfo di Florida. E tormenta poderoso aki, cu a escala for di un

horcan di Categoria 4 mas tempran dialuna, ta premira pa yega tera cerca di e area di Tampa Bay diaranson anochi, menasando di t'e pio horcan pa asota e region den mas di un siglo.

Florida ta ainda recuperando di Horcan Helene, cu a yega tera poco mas di un siman pasa, pero awor miyones di residente ta enfrenta e prospecto di un otro evacuacion masal mientras Horcan Milton ta acerca. Departamento Federal di Maneho di Emergencia (FEMA) a adverti di mareanan di tormenta cu ta menasa bida y biontonan dañino, mientras cu Gobernador di Florida, Ron DeSantis, a declara un estado di emergencia den 51 condado.

"Mi ta suplica boso pa evacua," Kevin Guthrie, director di maneho di emergencia di Florida, a bisa den un conferencia di prensa dialuna. *"Mortonan pa hogamento debi na mareanan di tormenta ta prevenibel si bo sali."* Su suplica ta bin mientras cu meteorologonan ta premira inundacion severo, cu cantidadnan di awasero entre 5 pa 10 inch, y areanan localisa cu ta wak te cu 15 inch den henter e Peninsula di Florida y Keys.

Milton ta awor posiciona rond di 715 miya zuidwest di Tampa, moviendo oost-zuidooost na 9 mph. E ta proyecta pa impacta e costa west di Florida cuminsando diamars anochi of diaranson mainta tempran. Centro Nacional di Horcan (NHC) tambe a emiti alertanan di horcan p'e costa Mexicano for di Celestún te Cabo Catoche, como tambe avisonan p'e Peninsula di Yucatan, cu por spera 2 pa 4 inch di awacero.

Mientras cu e tormenta ta reuni forsa, tanto funcionarionan estatal como federal a urgi residentenan den su caminda pa haci caso di e ordennan di evacuacion. Presidente Biden a declara un estado di emergencia na Florida dialuna, proveendo recursonan federal pa asisti esfuersonan local. Cu solamente algun dia pa prepara, e area di Tampa Bay ta prepara pa un tormenta cu por eclipsa horcannan anterior den intensidad y daño.

laguna

25% off for locals

Indulge in a diverse selection of salads, pastas, and beloved steaks and chops ensuring a dining experience to cherish.

Open daily for dinner from 5.30 to 10.30pm

Live Music on Sunday, Monday and Tuesday

For reservations +297-526-6612

Hilton
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

Pa trafico di Fentanyl

Francisco Alberto López Reyes ta enfrenta extradicion pa Merca

FRANCISCO Alberto López Reyes, acusa di labamento di placa y liga na trafico di Fentanyl y Methamphetamine na Republica Dominicana, a wordo transferi pa Corte Supremo di Husticia na Santo Domingo pa extradicion pa Merca. E peticion di extradicion ta sigui un investigacion di autoridadnan Mericano riba e involvimento di López Reyes den un operacion grandi di trafico di droga.

Fiscal Andrés Mena, di e Directorado di Persecucion Publico, a declara cu un orden di aresto a wordo emiti pa Corte Supremo di Husticia pa facilita e extradicion di López Reyes. E ta enfrenta shete cargo serio relaciona cu droga na Merca, tur conecta na trafico di droga sintetico, particularmente Fentanyl, un substancia central den e crisis di opioide actual.

López Reyes, di 44 año, ta wordo acusa di lidera un red internacional responsabel pa produci pildonan falsifica conteniendo Fentanyl y Methamphetamine. E pildonan aki, disfrasa como remedinan di receta legitimo, tabata wordo bendi via por lo menos 40 website fraudulento. Damian Williams, Fiscal Mericano p’e Distrito Sur di New York, a indica cu López Reyes a traha cu 17 complice den Republica Dominicana, Merca, y India.

Segun e investigacion, López Reyes y su asociadonan a comercialisa y distribui miyones di pildonan mortal di Fentanyl via e websitenan aki. Nan a dirigi especificamente na individuonan cu a kere cu nan tabata cump-rando remedinan legitimo, incluyendo victi-manan di tur 50 estado di Merca, Puerto Rico, Islanan Virgen Mericano, y hasta Alemania y Slovenia. E pildonan falsifica a wordo liga na nueve morto, incluyendo esun di un veterano di Marina Mericano di 45 año.

Autoridadnan a descubri e laboratorionan di e operacion den e sotano di edificionan na Manhattan y Bronx, unda nan tabata produci te cu 100,000 pildo cada 12 ora. E pildonan tabata imita remedinan conoci manera Oxycodone y Adderall pero tabata contene droganan peligroso, incluyendo Fentanyl y



Methamphetamine.

López Reyes ta enfrenta encarcelamento obligatorio pa bida si e wordo condena di e cargonan na Merca. E caso ta destaca e menasa creciente di farmacianan online falsifica, cual funcionarionan Mericano ta adverti ta alimentando e epidemia di Fentanyl.



MIHO CONECTA

Cu Postpaid Unlimited Share plans di 2, 3 of 4 liña

UNLIMITED SHARE 2	UNLIMITED SHARE 3	UNLIMITED SHARE 4
2 liña	3 liña	4 liña
AWG 130 pa persona	AWG 119 pa persona	AWG 110 pa persona
Beneficio Data ilimita Yamada ilimita SMS ilimita +500 minuut	Beneficio Data ilimita Yamada ilimita SMS ilimita +700 minuut	Beneficio Data ilimita Yamada ilimita SMS ilimita +900 minuut



Corte Supremo di Georgia ta reinstala prohibicion di aborto di seis siman

CORTE Supremo di Georgia a reinstala e prohibicion di aborto di seis siman di e estado, djis algun dia despues cu un hues di corte inferior a dicta cu e prohibicion tabata inconstitucional. E decision ta bin mientras cu litigio riba e ley controversial ta continua, lagando proveedornan di aborto y nan pashentnan den un estado di incertidumbre.

E prohibicion, cu ta prohibi abortonan despues di aproximadamente seis siman di embarazo, ta awor bek den efecto entrante 5:00 p.m. ora local riba dialuna. E periodo di tempo aki ta prome cu hopi individuo sa cu nan ta na estado, haciendo e ley un di esnan mas restrictivo den e pais. E reinstalacion di e ley ta sigui un decision di Hues Robert McBurney di Corte Superior di Condado di Fulton, kende anteriormente a blokia e prohibicion, declarando cu e tabata viola derechonan constitucional.



Den su decision, Hues McBurney a enfatisa e importancia di autonomia corporal, declarando, *“Hende muhe no ta propiedad colectivo cu nan curpa por wordo goberna pa voto di mayoria. Forsando un muhe pa carga un embarazo no viable y indesea te na termino ta viola su derechonan constitucional na libertad y privacidad.”* Su decision a permiti temporalmente servicionan di aborto reanuda te cu 22 siman di embarazo den e estado.

Durante e periodo breve ora e prohibicion di seis siman no tabata den efecto, clinicanan di aborto na Georgia a raporta un aumento den demanda pa afspraak, mientras cu hopi individuo a core busca servicio prome cu e ley restrictivo por a wordo reinstala.

Monica Simpson, director ehecutivo di e organisacion di husticia reproductivo SisterSong, a expresa preocupacion riba e ultimo decision di e corte. *“Cada minuut cu e prohibicion di aborto dañino di seis siman aki ta keda na su luga, habitantenan di Georgia ta sufri,”* Simpson a declara.

E bataya legal riba e prohibicion ta continua, cu defensoran di derechonan reproductivo argumentando cu e ley ta afecta desproporcionadamente hende muhe di color y individuronan di entrada abou. Mientras cu e caso ta sigui dilanti, e prohibicion lo keda na su luga, un biaha mas restringiendo acceso na aborto pa miyones di hende muhe na Georgia y intensificando ainda mas e debate nacional riba derechonan reproductivo.



Beauty Bar
by Jen

+297 730 1486
SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA



Beauty Bar
P.M.U &
LASH ARTIST **By JEN**

Specialised in

Brows, lips & Eyeliner ♦ Pedicure ♦ Microblading
♦ Powderbrows ♦ Threading ♦ Brow Lamination
♦ Lip pigmentation & blush ♦ Eyeliner

 Beauty Bar by Jen

 beautybar_byjen

Minister di Relacion Exterior di Haiti ta condena deportacionnan “Deshumanisante”

Di Haitianonan for di Republica Dominicana



MINISTER di Relacion Exterior di Haiti, Dominique Dupuy, a condena fuertemente e politica di repatriacion recien di Republica Dominicana, yamando nan actonan “deshumanisante” contra residentenan Haitiano den e pais. Dupuy a expresa su preocupacionnan riba e deportacionnan aki, declarando cu nan ta viola standardnan internacional di derechonan humano y e dignidad di e individuronan involvi.

Den un mensahe comparti riba su cuenta oficial di X, Dupuy a destaca e escenanan angustioso di razzianan masal y deportacionnan di Haitianonan, yamando nan un afrontamento na dignidad humano. “E escenanan brutal di razzia y deportacion cu nos ta presenciando ta un violacion di dignidad humano. E politica di migracion aki di e gobierno Dominicano ta contraveni standardnan internacional di derechonan humano y e imperativo pa respecta dignidad humano. Nos ta condena fuertemente e actonan deshumanisante aki y ta demanda respet y husticia,” el a declara.

Dupuy tambe a revela cu el a comunica e posicion di su gobierno na Minister di Relacion Exterior Dominicano, Roberto Álvarez, y a alerta organisacionnan internacional relevante riba e asunto. E gobierno Haitiano, el a

señala, ta colaborando cu su partnernan pa sigura e regreso sigur y digno di e ciudadanonan Haitiano afecta.

“Mi a informa mi contrapartido Dominicano di nos posicion y a alerta autoridadnan internacional correspondientemente. E gobierno Haitiano ta sigui traha cu su partnernan pa ricibi nos ciudadanonan cu dignidad,” Dupuy a splica.

Republica Dominicana ta e pais principal den e Americas pa deporta Haitianonan, representando 90% di e repatriacionnan for di e region. E declaracionnan di Dupuy ta refleha tensionnan creciente entre e dos nacionnan mientras cu politica di migracion ta sigui impacta comunidadnan Haitiano bibando na e otro banda di frontera.

APPAREL

BOAT ACCESSORIES

[f TodomarAruba](#) [@TodomarAruba](#) [TodomarAruba](#) ☎ +297 585 0555

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS

SALUD MENTAL



Crisis di salud mental na Aruba:

Tratamento imboluntario mester t'e ultimo recurso?

TRATAMIENTO psiquiatrico imboluntario y institucionalisacion ta entre e temanan mas controversial den cuida di salud mental moderno. Rond mundo, paisnan ta lucha cu e balansa entre proteccion di derechonan individual y siguridat publico ora ta trata crisis di salud mental severo. Aruba no ta diferente. Mientras cu e isla ta enfrenta retonan creciente di salud mental, e mester determina e miho manera pa provee cuida pa individuonan den crisis mientras ta respeta nan autonomia. E pregunta ta: Tratamento imboluntario mester wordo uza como un herment necesario pa proteccion, of e ta un violacion di libertad personal y derechonan humano?

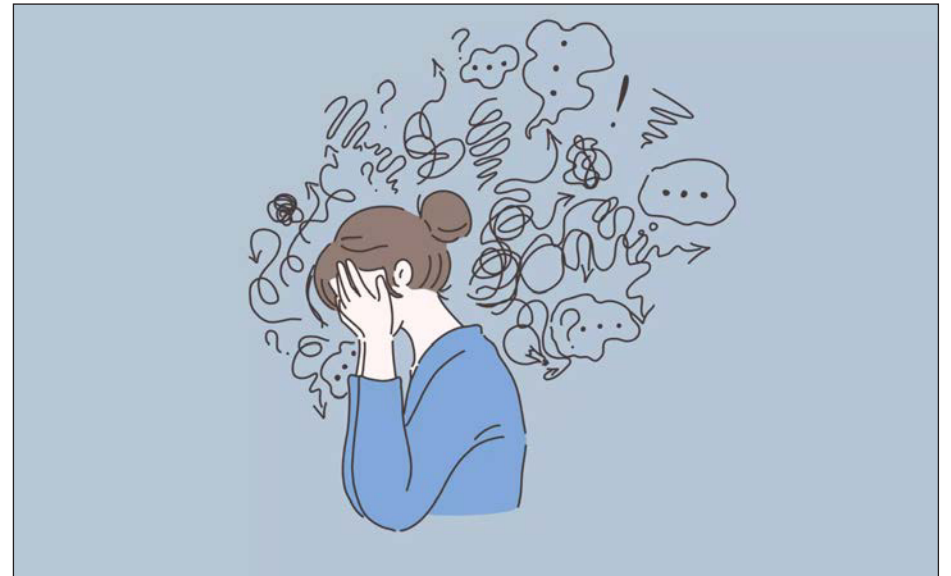
Abogando pa tratamento imboluntario: *Un cuestion di siguridat*

Proponentenan di tratamento psiquiatrico imboluntario ta argumenta cu den casonan severo, no ta solamente necesario, pero un obligacion moral pa proteha tanto e individuo como sociedad. Condicionnan manera schizofrenia, depresion severo, y trastorno bipolar por laga individuonan incapaz di reconoce nan propio necesidad pa cuida, hibando na resultadonan peligroso. Den e instancianan aki, tratamiento imboluntario ta bira esencial pa preveni daño, manera suicidio, autolesion, of violencia contra otroonan.

Na Aruba, unda recursonan di salud mental ta ainda den desarrayo, e capacidad pa interveni rapidamente y efectivamente ta critico den atende casonan severo. Profesionalnan ta kere cu tratamiento imboluntario por salba bida ora enfermedad mental escala na nivelnan di crisis. Den casonan unda un individuo ta bira un peligro pa nan mes of otroonan, intervencion rapido ta crucial pa preveni tragedianan. Proponentenan ta argumenta cu den e situacionnan aki, autonomia personal por tin cu ta secundario na siguridat publico y e bienestar di e individuo, specialmente ora e huicio di e persona ta severamente afecta.

Oponiendo tratamiento imboluntario: *Un cuestion di derecho*

Oponentenan di tratamiento imboluntario ta argumenta cu forsa un persona den cuida psiquiatrico sin nan consentimiento ta viola nan autonomia personal y derechonan humano. Criticonan ta kere cu e practica aki por facilmente hiba na abuso di poder, unda individuonan por wordo institucionalisa contra nan boluntad, tin biaha pa motibonan no relaciona cu nan salud mental real. Ademas, tratamiento imboluntario hopi biaha ta wordo mira como traumatico, reforsando un desconfiansa den e sistema di salud mental y descurashando individuonan di busca tratamiento



boluntario den futuro.

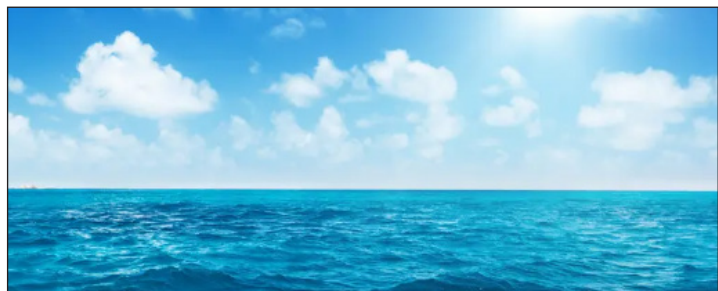
Na Aruba, unda balornan cultural y lasonan comunitario estrecho ta central den bida diario, tratamiento imboluntario por alinean individuonan for di nan rednan di apoyo social. Pa hopi, wordo forsa den cuida psiquiatrico por sinti manera castigo, no curacion, cual por finalmente mina recuperacion a largo plaso. Criticonan tambe ta argumenta cu tratamiento imboluntario hopi biaha ta faya pa atende e causanan fundamental di enfermedad mental, lagando pashentnan sin poder y desautorisa p'e mesun sistema cu ta destina pa yuda nan.

Hayando e balansa na Aruba

Pues, kico Aruba mester haci? E isla mester haya un balansa delicado entre proteha derechonan individual y segura siguridat publico. Tratamento imboluntario semper mester t'e ultimo recurso, uza solamente ora otro opcionnan a wordo agota. Pa proteha contra abuso, Aruba por implementa tribunalnan di salud mental—panelnan independiente consistiendo di profesionalnan di salud mental, expertonan legal, y miembronan di famia—pa revisa cuidadosamente casonan unda tratamiento imboluntario ta wordo considera.

Aruba tambe mester enfoca riba expande servicionan di salud mental basa den comunidad. Cuida preventivo y intervencion tempran ta crucial pa reduci e necesidad pa tratamento forsa. Door di fomenta un ambiente di apertura y reduci e stigma rond di problemanan di salud mental, Aruba por encurasha mas individuo pa busca ayudo prome cu nan condicionnan empeora. Educacion publico, programanan di alcance, y cuida culturalmente sensitivo por preveni hopi crisis di yega n'e punto unda intervencion imboluntario ta necesario.

BON PA SA



• **'NIVEL di lama' no ta realmente 'level'.**

Como cu e forza genera pa e rotacion di Tera ta mas fuerte na e ecuador, e nivel promedio di lama ta aumenta eyan, poniendo e mas leu for di e centro di Tera cu na e polonan. Diferencianan den e forza di gravedad di Tera na diferente puntonan tambe ta causa variacion.

• **Bo ta inhala 50 bacteria potencialmente dañino cada bes cu bo hala rosea.**

Afortunadamente, bo sistema inmunologico ta trahando duro tur ora, pues practicamente tur esakinan ta wordo destrui rapidamente sin cu bo ta sinti nada. Uf!

• **Bo por wak streanan manera nan tabata 4,000 año pasa cu wowo.**

Sin un telescop, tur e streanan cu nos por wak ta situa dentro di mas o menos 4,000 año luz di nos. Esey kiermen cu como maximo bo ta wak streanan manera nan tabata 4,000 año pasa, rond di e tempo cu e piramidnan tabata wordo construi na Egipto.

• **Matanan a bin prome cu simianan.** Segun e registro fosil, matanan na comienso tabata reproduci cu sporanan unicelular. Simianan multicelular no a evoluciona pa un otro 150 miyon año.

• Nos celnan morto ta wordo comi pa otro celnan den nos curpa. No preocupa; e ta destina pa pasa. Ora celnan den bo curpa muri, nan ta wordo recoge pa fagocitonan – celnan blanco di sanger cu nan trabou ta pa digeri otro celnan.

• **Holonan por pasa door di likido.** Por fabor no purba hole bou di awa (bo nanishi no lo

aprecia esey), pero holo si ta penetra door di likido.

• **Vleermuisnan no ta ciego.** A pesar di e dicho famoso, vleermuisnan por wak, pero nan ainda ta uza nan ecolocacion pa haya cuminda.

• **Matanan di pino sa si ta bay yobe.** Proximo biaha cu bo wak un cono di pino, wak e di cerca. Si e ta cera, esey ta pasobra e aire ta humedo, cual por indica cu awasero ta na caminda.

• **Bo no por dobla un pida papel A4 mas cu ocho biaha.** Como e cantidad di laagnan ta duplica cada bes, e papel ta bira rapidamente mucho diki y mucho chikito pa dobla. E record mundial actual di doblamento di papel ta pertenece na estudiante di scol secundario di California Britney Gallivan, kende na 2002 a logra dobla un pida papel tissue di 1.2km largo 12 biaha.

• **Hari a bin prome cu idioma.** Con nos sa? Algun investigado a kishiki macaconan baby, cual, ademas di ta adorabel, a muestra cu nan ta comparti e mesun structura cu nos y probablemente a surgi den nos antepasadonan comun miyones di año pasa. Idioma a bin hopi mas laat.

• **Bo cerebro ta kima 400-500 caloria pa dia.** Esey ta mas o menos un quinto di bo necesidadnan total di energia. Mayoria di esaki ta relaciona cu e proceso mayormente automatico di controla bo musculonan y procesa entrada sensorial, aunke algun estudio ta muestra cu resolve problemanan dificil ta aumenta e necesidadnan metabolico di bo cerebro tambe.

MENSAHE DI DIA

9 OCTOBER 2024

CRECEMENTO

ta sosode
ora bo ta pafo
di bo zona confortabel.

*e Poder
den Mi*



Den colaboracion cu Aruba Incense

DEPORTE



DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Strea di WNBA Caitlin Clark pa participa den pro-am di LPGA na 'The Annika'

E sensacion nobato di WNBA, Caitlin Clark, ta cla pa hiba su talentonan for di cancha di basketball pa cancha di golf e november aki. E guardia di Indiana Fever, conoci pa su prestacion estelar riba cancha, lo hunga den e torneo pro-am na 'The Annika,' organisa p'e leyenda di golf Annika Sorenstam. E evento ta parti di e Tour di LPGA y ta tuma luga na Pelican Golf Club na Belleair, Florida, marcando un di e ultimo stopnan riba e calendario di LPGA di 2024.

Ademas di su participacion den e pro-am, Clark lo wordo presenta como un panelista n'e Women's Leadership Summit, teni dia 12 di november, e dia prome cu e torneo. E cumbre aki, tambe organisa na Pelican Golf Club, ta reuni hende muhenan influyente di varios industria pa discuti liderazgo, empoderamento, y e importancia di igualdad di genero den deporte y negoshi. E presencia di Clark como tanto un atleta como un embahador pa hende muhenan den deporte ta agrega mas prestigio n'e evento.

Mientras cu e enfoke di su carera ta basketball, e pasion di Clark pa golf tabata evidente den su plannan pafo di temporada. Despues cu e temporada di Indiana Fever a conclui luna pasa, Clark a menciona cu e tabata tin intencion di pasa su tempo hungando golf te ora e clima friu di Indiana a haci'e imposibel. El a hasta broma tocante bira un hungado di golf profesional algun dia, un sentimento cu ta destaca su naturalesa competitivo y amor p'e deporte.



E envolvimento di Clark den The Annika ta particularmente special, ya cu e torneo ta carga e nomber di un di e miho hungadonan di golf femenino den historia, Annika Sorenstam.

"Mi ta stima golf, pues e oportunidad pa hunga den e pro-am pa un torneo cu un leyenda manera Annika Sorenstam su nomber riba dje t'asina emocionante," Clark a bisa. El a expresa su entusiasmo pa hunga hunto cu profesionalnan di LPGA y interactua cu e asistentnan

durante e cumbre di liderazgo.

E rol di Clark como un embahador pa Gainbridge, e patrocinado principal di The Annika, ta subraya su influencia creciente mas leu di basketball. Su participacion den e evento ta spera di atrae atencion significante, elevando ainda mas e perfil di e torneo y e Women's Leadership Summit. Pa tanto fanaticonan di basketball como di golf, e crossover di Caitlin Clark den e pro-am di LPGA ta un momento pa observa.



Previo di intercambio di NBA:

Shete hungado pa observa prome cu temporada 2024-25

MIENTRAS e temporada 2024-25 di NBA ta acerca, e ekiponan ya caba ta evaluando nan roosternan den preparacion pa posibel movecionnan prome cu e fecha limite di intercambio di 6 di februari. Varios nomber grandi probablemente lo domina discusionnan di intercambio mientras ekiponan ta purba solidifica nan chens pa post-season of sigui reconstrui. Aki tin shete hungado pa tene un bista riba como posibel obhetivo di intercambio e temporada aki.

Zach LaVine, Chicago Bulls E guard estrea di Chicago Bulls, Zach LaVine, ta un candidato principal pa intercambio. LaVine, di 29 aña, ta un anotador comproba, pero su presencia no a traduci den exito pa Bulls cu ta reconstruyendo. Sinembargo, e contract di \$138 miyon di LaVine y historia di lesion ta complica e prospectonan di intercambio. Ekiponan manera Brooklyn Nets, cu por beneficia di agrega un anotador, por ta posibel pretendiente, pero Bulls lo mester evalua e balor di LaVine contra loke nan por haya a cambio.

D'Angelo Russell, Los Angeles Lakers D'Angelo Russell di Lakers casi a wordo intercambia temporada pasa pero a salba su luga cu mehoracion den wega hibando n'e fecha limite. Sinembargo, su luchanan den post-season a bolbe aparece, y e ta keda un posibel obhetivo di intercambio. Lakers, bou di GM Rob Pelinka, por busca pa move Russell si su inconsistencia ofensivo continua. Ekiponan manera Orlando Magic, cu mester di mas wega di guardia, por ta interesa.

Bruce Brown, Toronto Raptors Bruce Brown, fresco for di un careda di campeonato cu Denver, por ta un di e candidatonan mas probabel pa intercambio e temporada aki. Awor cu e Raptors cu ta reconstruyendo, e contract di \$23 miyon di Brown por haci'e un pisa valioso di intercambio pa ekiponan contendiente cu mester di un defensor versatil y un manehador secundario di bala. Un regreso na Denver ta un posibilidad si Nuggets mester di mas profundidad den hala.

Kyle Kuzma, Washington Wizards Kyle Kuzma a rechasa un intercambio pa Dallas temporada pasa, preferiendo keda na Washington. Sinembargo, cu Wizards den medio di un reconstruccion, Kuzma por reconsidera su postura. Miami Heat,



cu mester di un delantero anotador, por ta un bon opcion si Kuzma opta pa move for di Wizards en busca di un careda di playoff.

Cameron Johnson, Brooklyn Nets Cameron Johnson ta un opcion plug-and-play pa hopi ekipo, ofreciendo tiramento di perimetro excelente y defensa solido. Mientras cu Brooklyn Nets ta den modo di reconstruccion, e contract rasonabel di Johnson y su habilidad por atrae interes di ekiponan manera Cleveland Cavaliers, cu mester di mas espacio riba cancha.

Jerami Grant, Portland Trail Blazers Cu Damian Lillard a bay, Jerami Grant ta keda un pisa incomodo den e reconstruccion di Portland. E tiramento y largura di Grant ta haci'e un pisa atractivo pa ekiponan manera New Orleans Pelicans, cu por uza su versatilidad pa complementa Zion Williamson.

Brandon Ingram, New Orleans Pelicans E futuro di Brandon Ingram ta incierto mientras e ta drenta e ultimo aña di su contract. Pelicans supuestamente tabata reticente pa ofrece un extension maximo, haciendo e un candidato principal pa intercambio si ningun ekipo ta dispuesto pa dune e contract ey zomer proximo. Un ekipo den reconstruccion por mira Ingram como un talento subvalora cu ta bale la pena adkiri.

Steelers y Browns ta enfrenta decisionnan difcil

Drama di quarterback ta desaroya den AFC North

MIENTRAS Siman 5 di e temporada 2024 di NFL ta yega na su fin, AFC North ta haya su mes den centro di controversia di quarterback. Pittsburgh Steelers y Cleveland Browns ta haciendo noticia pa nan dificultadnan n'e posicion, mientras ambos ekipo ta lucha cu decisionnan critico cu por defini nan temporadanan.

Pittsburgh Steelers a sufri un derota difcil contra Dallas Cowboys riba Sunday Night Football, cayendo 20-17 a pesar di un esfuerzo defensivo solido. E ofensa di Steelers, lidera pa Justin Fields, a sigui lucha, solamente logrando 226 yarda total y convirtiendo solamente 3 di 12 tercer down. Fields y e ofensa a mostra lento durante henter e temporada, hibando na aumento di speculacion tocante si Pittsburgh lo cambia pa Russell Wilson, kende supuestamente ta cla pa regresa di lesion den Siman 6. Entrenador principal Mike Tomlin y coordinador ofensivo Arthur Smith lo mester tuma un decision difcil mientras Steelers ta sinta na 3-2 y ta busca pa mantene ritmo den AFC North.

Mientras tanto, na Cleveland, Browns ta lidiando cu nan propio problemanan di quarterback. Deshaun Watson, e quarterback di \$230 miyon, a resulta decepcionante e temporada aki. Cu un record di 1-4 y Watson clasifica na di 28 luga entre pasadornan cualifica den QB rating, tin rumornan cu entrenador principal Kevin Stefanski por tin cu pone Watson riba banki na favor di e backup Jameis Winston. E dificultadnan di Watson ta wordo magnifica p'e ofensa di pase di



Cleveland cu ta na di 27 luga, cu a pone e ekipo den un posicion precario despues di e careda di playoff di temporada pasa cu Joe Flacco yenando durante e ausencia di Watson pa lesion.

Como si fuera poco cu e dos dramanan di QB aki, Cincinnati Bengals tambe ta enfrentando dificultadnan. Un derota doloroso den overtime contra Baltimore Ravens a pone Bengals na 2-3, cu panico cuminsando drenta. E temporada un tempo prometedor di Cincinnati ta awor den peliger, y preguntanan ta lora rond di si nan por recupera di e contra-tiempo aki y competi den un division altamente competitivo.

Otro caminda den NFL, Houston Texans ta preocupa p'e 'star wide receiver' Nico Collins, kende ta awor considera siman pa siman cu un lesion di hamstring. Su ausencia lo ta un golpi grandi p'e ofensa di Texans mientras nan ta prepara pa un encuentro crucial contra Patriots den Siman 6. Ademas, Carolina Panthers a perde centro Austin Corbett p'e temporada debi na un biceps kibra, y San Francisco 49ers lo ta sin defensive end Yetur Gross-Matos pa 4-8 siman despues di cirugia di rudia.

Cu preguntanan di quarterback, lesion y weganan crucial na horizonte, Siman 6 ta priminti di trece ainda mas drama den henter NFL.

An advertisement for Stimami Sterilisami. It features a teal background with a white cat face logo at the top. Below the logo, the text reads: "Stimami. Sterilisami." followed by "REGISTRA AWO" in large white letters. Underneath, it says "Y BENEFICIA DI NOS SUBSIDIO CU TA CUBRI TE CU 45% DI E COSTO DI STERILISACION DI BO MASCOTA Y UN MICROCHIP GRATIS!". At the bottom, it says "PA MAS INFORMACION BISHITA: WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM". The bottom of the ad is partially obscured by the heads of a brown tabby cat on the left and a black and tan dog on the right.



NOW PLAYING



Transformer One

The untold origin story of Optimus Prime and Megatron, better known as sworn enemies, but who once were friends bonded like brothers who changed the fate of Cybertron forever.



The Wild Robot

After a shipwreck, an intelligent robot called Roz is stranded on an uninhabited island. To survive the harsh environment, Roz bonds with the island's animals and cares for an orphaned baby goose.



Joker: Folie à Deux

Struggling with his dual identity, failed comedian Arthur Fleck meets the love of his life, Harley Quinn, while incarcerated at Arkham State Hospital.



White Bird

Julian has struggled to belong ever since he was expelled from his former school for his treatment of Auggie Pullman. To transform his life, Julian's grandmother finally reveals her own story of courage. During her youth in Nazi-occupied France, a boy shelters her from mortal danger. Together, they find first love in a stunning, magical world of their own creation, while the boy's mother risks everything to keep her safe.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

Aruba Bank a celebra 125 aña di Experiencia Superior



ARUBA Bank ta gradici y felicita di curason su empleadonan fiel p'e total di 125 aña di dedicacion n'e banco. Un celebracion a tuma luga n'e oficina principal di Aruba Bank na Camacuri cu e tema espectacular di circo, unda e empleadonan, y coleganan por a disfruta di un ambiente ameno, palabra di aprecio y un ceremonia di reconocimiento.

Durante e celebracion, empleadonan cu a celebra nan añanan di servicio a ricibi un reconocimiento special pa nan dedicacion. A celebra 5 aña di servicio di Peggy Oduber, Nathalie Lejuez, Rudymar Loopstok y Daniel Campillo, 10 aña di servicio di Carina Semeleer y Roixian Oleana, 20 aña di servicio di Xiomara Jacopucci y Giselle Lopez y Sandy Geerman su 45 aña di servicio.

E ceremonia tabata yena cu emocion y a recorda e contribucion valioso cu cada un di e empleadonan a haci pa Aruba Bank y pa su clientenan. Aruba Bank ta sumamente orguyoso di tin empleadonan cu no ta solamente un inspiracion pa otro, pero tambe cu ta forma parti di e mision di e banco.



Un buki pa tur mucha



LILIANA Erasmus a skirbi un buki pa tur mucha na Aruba. Y Danielle Schothorst a ilustra esaki masha bunita mes. Un buki unico, dibertido y yen di aventura na biblioteca. Escritora di buki pa mucha, Liliana Erasmus, un bes mas ta surpasa tur expectativa cu 'Aza y e portanan magico'. Un buki pa tur mucha na Aruba pasobra e ta skirbi na Papiamentu y Hulandes. Biblioteca Nacional Aruba ta presenta e buki aki cu orguyo y alegria.

"Pa Aza, lesa no ta un fiesta. Semper e tin cu comporta su mes nechi den biblioteca. Buki cu prenchi ta bay ainda, pero buki cu hopi texto...brrr. Awe Aza ta hunga cac'i sconde cu su amigonan. Gewoon den biblioteca mes! E ta sconde den Verteltoren. Pero den esey e ta ripara cu su amigonan a somenta. Ta bon mes cu e ta haya un buki cu e conoce bon: 'Barba brabo y e Portanan magico!' Ora Aza kier dal e buki cera, e buki ta bin na bida."



'Aza y e portanan magico' ta un produccion den cuadro di e Festival di buki pa mucha', edicion 2024 y a keda publica pa Levendig Uitgever. Scolnan participante ta ricibi e buki como regalo.

Tur cliente di libreria ta haya e buki aki gratis cu compra di 25 florin, tanten cu tin. Por haya e buki gratuitamente na tur libreria ora cumpra un buki pa mucha, tanten cu tin. ISBN 9789083392950.

Biblioteca ta organisa e Festival di Buki pa Mucha pa stimula tur mucha na Aruba pa lesa. Y biblioteca ta invita tur mucha na Aruba pa bira miembro y asina lesa hopi mas buki. Pa stimula lesamento poco mas, miembresia pa mucha y hoben ta completamente gratis.

Biblioteca Nacional Aruba ta publica e buki cu sosten financiero di Kiwanis Club of Palm Beach, Quota International of Aruba, Amsterdam Manor Resort, De Wit & van Dorp, Plaza Bookshop, Kooyman, Total Finance, Sra. Jimenez, Plus Accountants, AIB bank y SETAR N.V. [Liliana Erasmus](#) ('74) tin un pasion grandi paskirbimento. E ta, entre otro, escritora di buki pa mucha y contado di storia y uno hopi creativo.

Biblioteca tin tur [Liliana](#) su bukinan p'e lesadonan chikito. [Liliana](#) ta activo riba tereno di promocion di lesamento bou mucha. [Danielle Schothorst](#) a studia arte visual y ta skirbi y ilustra buki pa mucha. Danielle ta bin Aruba p'e Festival di Buki pa Mucha pa hunto cu Liliana presenta e buki nobo.



Detenidonan na KIA lo bay ricibi curso di barberia

RECIENTEMENTE, Minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon tawata presente na KIA pa asina presencia e curso di barberia cu a wordo brinda na nos detenidonan. Pa hopi tempo caba a bin ta inverti den nos instituto coreccional KIA, especificamente pa ofrece esnan cu a comete un fout un segundo oportunidad, y esaki door di brinda nan curso y trabou pa nan por haya un segundo oportunidad di berdad.

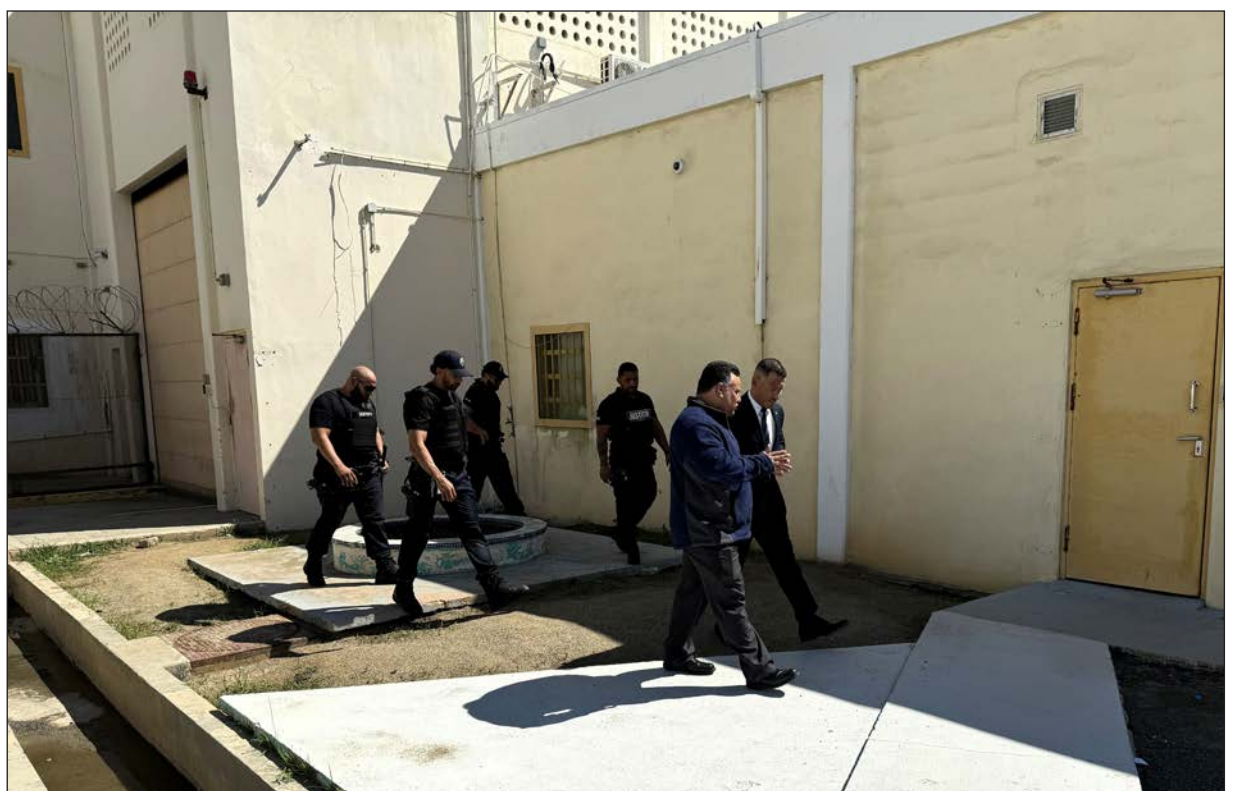
Manera ta conoci, a haci un sondeo bou di tur e detenidonan, pa asina wak kico tin nan interes, pa di e forma ey e cursonan cu nos ta ofrece na nan por conta cu nan participacion. Di e manera aki, e chens cu nan ta logra finalisa e curso aki exitosamente ta mucho mas grandi.

Un di e topiconan cu tin un interes grandi cerca e detenidonan t'e parti di barberia y p'e motibo ey, Ministerio di Husticia y Asuntonan Social a wordo acerca pa sr. Lambrinos di Lambrinos barbershop caminda el a duna nan un seminario di tres dia pa siña nan kico e trabou aki ta encera.

Tres dia sumamente exitoso, caminda a logra scucha di esnan cu a participa n'e curso aki, kico nan experiencia tawata ta, di cual a conclui cu e animo tawata hopi halto. Mirando cu e animo t'ey, lo bay percura p'e curso mes bay wordo ofreci n'e personanan aki.

E motibo pa cual Ministerio di Husticia y Asuntonan Social ta kere den e cursonan aki ta, door di haya e curso, nan lo conoce e profesion y lo tin e experiencia caba, pa asina na momento cu nan sali, nan por cuminsa traha. Unabes cu nan tin trabou, e chens ta mas grandi cu nan no ta cay bek den e circulo vicioso.

Por ultimo, e mandatario a manda palabranan di pabien na henter e ekipo di KIA cu a haci esaki posibel, na señor Lambrinos cu a brinda e seminario aki di tres dia largo, como tambe n'e participan-tenan. E tipo di inversionnan aki lo sigui tuma luga e lunanan nos dilanti.



Fundacion Movemento ta Bida ta presenta

Song festival y fiesta bailabel



FUNDACION Movemento ta Bida ta organisando e Song Festival 60 plus y su fiesta bailabel, diadomingo 17 di November venidero.

Esaki ta tuma luga na Renaissance Convention Center y ta cuminsa for di 4:00 te cu 10:00 pm. E aña aki tin 2 cantante invita y 18 participante cu un variacion grandi den cantica y estilo. Preparacion y ensayo ta tumando luga tur siman cu hopi disciplina y dedicacion.

E banda musical cu lo acompaña e cantantenan ta “Nos cu Nos” bou direccion di Igor Hasham y Director Musical ta Sr. Roy Sneek. E Song Festival aki ta un fundraising anual pa inverti bek den proyectonan cu tur aña ta ripiti.

E grupo di adulto mayor na Aruba ta creciendo enormemente. Fuera di fundraising e ta caba cu un fiesta bailabel pa los pia y pasa poco ora alegre den movecion. E otro bandanan musical ta The Kiwanis Band y We & We. Bo por forma bo grupo y cumpra 1 mesa pa 10 persona.

Carchi ta costa Afl. 35,00 pp. Por acudi na Cliffix pa cumpra carchi. Benta ta bay bon y nos ta spera di bende tur carchi. Un sala yen ta un recompensa y apoyo grandi pa e cantantenan.

Check nos FB page Fundacion Movimiento ta Bida pa keda informa di tur nos evento-, proyecto-, workshopnan, caminata den naturalesa y mucho mas prome cu 2024 yega na

final. Pa mas informacion por whatsapp 592-5433.



Celebracion dia di Emancipacion di Eindhoven

EINDHOVEN a tuma e iniciativa pa bin cu nan propio Dia di Emancipacion p’e comunidad Caribense. Fundacion Gedeeld Verleden, Gezamenlijke Toekomst a tene un **“Dutch Caribbean United Emancipation Day”** evento cu a conta cu presencia di Minister Plenipotenciario di Sint-Maarten Gracita Arrindell, Minister Plenipotenciario demisionario di Aruba mr. Ady Thijsen, wethouder di municipio di Eindhoven Samir Toud y staatsraad pa Curaçao na Raad van State Paul Comenencia.

N’e ocasion aki demisionario minister Thijsen a hiba palabra unda el a cuminsa na bisa cu e iniciativa pa bin cu un propio dia di Emancipacion p’e comunidad Caribense ta hopi bon, pasobra mester constata cu e sclavitud den e parti Caribense di Reino ta otro. Segun sr. Thijsen despues di e disculpa di Gobierno Hulandes y Rey Willem Alexander p’e historia di sclavitud Hulandes, hopi cos a pasa.

*‘Na Aruba a bin mas atencion y reconocimiento. Pa tempo largo Arubianonan no tabata papia si nan ta descendiente di esclavo of di shonnan, segun historico Adi Martis den e podcast pa Caribische Netwerk titula **“Arubaanse roots: Het verborgen slavernijverleden”**. Sr. Martis ta sigui bisa cu personanan en general ta papia manera cu sclavitud na Aruba tabata mescos cu na Surnam, Curaçao of Merca. Pero segun e historico esaki no ta cuadra cu e hecho cu e situacion na Aruba tabata otro. Aruba den comparacion cu Curaçao y Sint-Eustatius relativamente y absoluto tabata tin menos esclavo. Tambe e constelacion di e poblacion di esclavo y nan circunstancia di bida tabata otro y segun sr. Martis ta haci esaki unico,’* asina sr. Thijsen a bisa den su discurso

E mandatario a sigui cita e historico cu ta bisa den su podcast cu Aruba tabata tin un escala chikito cu a haci e situacion mas personal. Sr. Martis ta sigui splica cu e esclavonan tabata haci trabao di cas y tambe tabata traha den cunucu. Algun esclavo tabata tin tereno y cas, sigur no por compara esaki cu e situacion na Surnam, segun Adi Martis.

Demisionario Minister Thijsen a bisa despues di e komma den e disculpa di Gobierno di Hulanda, ta importante pa bin mas atencion p’e consecuencianan di sclavitud p’e poblacion di e parti Caribense di Reino, por ehempel riba tereno di enseñansa y salubridad. Sr. Thijsen: *‘Banda di esey mi ta di opinion cu na Hulanda mes lo mester bin mas conscientisacion bou di e poblacion riba e rol di Hulanda den sclavitud. Pa cuminsa na scolnan. E lo mester ta un dialogo habri, sin punta dede y no culpa hendenan p’e actonan di pasado. Hecho ta cu sclavitud te e dia di awe tin su efectonan den e sociedad Hulandes. Djis pensa riba discriminacion y racismo. Desaroyonan cu Hulanda no por cera wowo pa nan,*



pero mester bin cu pasonan concreto pa duna contenido n’e komma di ex-Prome Minister Rutte.

Nos punto di bista ta cu descendiente di esclavo lo mester haya e oportunidad pa desaroyo nan mes na un miho calidad di bida, den tur aspecto manera enseñansa, salubridad, mercado laboral, social y financiero. P’e sosten aki no mester tin limitacion, mirando cu e sufrimento no por keda expresa den un suma di placa,’ tabata palabranan di demisionario Minister Plenipotenciario Ady Thijsen.

Finalmente minister demisionario Thijsen a sorprende sr. Jacintho Zimmerman di Fundacion Gedeeld Verleden, Gezamenlijke Toekomst cu un plakkaat di reconocimiento como digno baluarte na Eindhoven pa su contribucion n’e comunidad di e islanan den Reino Hulandes riba tereno cultural.

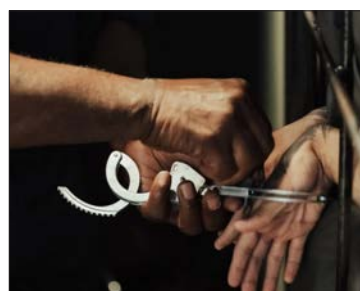
Despues e programa a continua cu discursonan di entre otro wethouder Samir Toud y Paul Comenencia. Tambe e programa a consisti di baile di grupo Flamboyant y canto di e Arubiano Aymar Torres.

Potret: Arubahuis



Detencion relaciona cu atraco

WILLEMSTAD - Continuando cu investigacion den e caso di atraco cu a tuma luga dia 27 di juni 2024 na Klein St. Michiel, polis a haci un detencion mas. Dialuna 7 di october 2024 alrededor di 16.45'or, Team di Atraco a haci detencion di e homber C.J.M. di 49 aña di edad nace na Corsou. Su detencion a tuma luga riba F.D. Rooseveltweg. Y no ta exclui cu lo bay tin mas detencion. A presenta e sospechoso dilanti di un fiscal auxiliar cu a ordena su encarcelamento pendiente di mas investigacion



Control di trafico

WILLEMSTAD - Dialuna 7 di october 2024, personal di UST, a tene control di trafico entre 17.00'or y 19.00'or riba Nijweg. A controla un cantidad di 96 vehiculo y reparti 46 proces-verbaal p'e siguiente infraccionnan:

Maneha un vehiculo sin:

- Rijbewijs;
- Carchi di keur valido;
- Seguro valido;
- Impuesto valido;
- Faha di siguridad.

Maneha un vehiculo cu:

- Windshield di plak.

E controlnan aki lo continua.





PASEO HERENCIA

COMFORT, FOOD AND COCKTAILS



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

📞 787-999-3292

📷 @caribbeancinemasaruba

📺 Caribbean Cinemas Aruba

DOWNLOAD OUR APP





BONEIRO

Vigilancia di camara durante Regatta

KRALENDIJK - Debi n'e exitoso proyecto piloto anteriormente e aña aki riba Dia di Rincon, Cuerpo Policial Hulanda Caribense (KPCN) lo haci uzo di vigilancia di camara durante actividadnan di Regatta tambe. For di diaranson 9 di october 2024 te cu diadomingo 13 di october 2024, lo uza camaranan mobil pa vigila diferente actividad na ocasion di Regatta.

E vigilancia di camara temporal aki lo ta parti di un evaluacion mas amplio di vigilancia cu camara durante actividadnan caminda ta spera un publico grandi, cu e meta pa garantisar seguridad y uza capacidad policial na un manera eficiente.

E resultadonan positivo di e proyecto piloto anteriormente e aña aki, na cua vigilancia di camara a contribui na mantencion di orden publico, accion policial mas eficiente y p'e seguridad di publico, a conduci na continuacion di e iniciativa aki. Durante di Regatta, KPCN ta spera di bolbe haya un bista valioso tocante e efectividad di vigilancia di camara na eventonan grandi.

Vigilancia di camara pa seguridad y planificacion eficiente di capacidad policial. Durante di Regatta lo instala camaranan di seguridad na varios sitio strategico. E meta di e medida aki no ta pa solamente mantene ordo publico, pero tambe pa mehora e seguridad di bishitantenan y pa sostene polis y otro serviccionan di emergencia pa reacciona lihe riba incidentenan. Cu e camaranan, polis por mira imagennan bibo (live) y tuma accion mesora caminda ta necesario.

P'e vigilancia di camara ta haci uzo di 12 camara n'e siguiente sitionan:

- Vigilancia di camara riba Caya J.N.E. Craane na altura di Karels Beach Bar
- Vigilancia di camara riba Caya J.N.E. Craane na altura di Passangrahan
- Vigilancia di camara riba Plasa Reina Wilhelmina na altura di e oficina di Colegio Ehecutivo
- Vigilancia di camara riba Caya Grandi na altura di Oficina di Turismo (TCB)



- Vigilancia di camara riba Plasa Niki Tromp (antes Oranjeplein)
- Vigilancia di camara riba Caya Kòrsou
- Vigilancia di camara riba Caya L.D. Gerharts
- Vigilancia di camara riba Caya Nikiboko Sùit na rotonde Sùrnan di Roozendaal
- Vigilancia di camara riba Caya Nikiboko Sùit na rotonde Sabana

Kico ta pasa cu e imagennan di camara?

Lo procesa e imagennan di camara si tin mester di un bon ehecucion di tareanan policial diario (Articulo 8 Wpg). Lo destrui e imagennan graba despues di maximo cuater siman. Si den caso cu tin motibo concreto dentro di cuater siman cu ta supone cu e imagennan di camara ta necesario pa investigacion di un echo castigabel, e ora ey por sigui haci uzo di e imagennan p'e meta aki. E terminonan pa sigui haci uzo di esaki ta valido e ora ey.

Bo a mira algo sospechoso? Yama 717 8000 of e liña di tip anonimo 9310.

RECETA DI DIA



Comforting Chicken & Noodle Crock Pot



SI bo ta busca un receta facil y dushi p'e dianan caminda cu bo tin mester di un cuminda reconfortante, e receta aki di "Comforting Chicken & Noodle Crock Pot" ta perfecto. E galiña suave, e cremosidad di e sopi y e noodlenan ta haci di e plato aki un opcion ideal pa henter famia. Fuera di esey, ta prepar'e practicamente su so den un crockpot.

Ingrediente

4 pecho di galiña sin weso y sin cuero
 4 cup di bouillon di galiña
 1 bleki di crema di galiña
 1 siboyo corta chikito
 2 djente di conoflok corta chikitl
 1 telep di tomijn seco
 1 telep di pepper preto
 Salo na gusto
 3 cup di egg noodles
 1 cup di wortel corta chikito
 1 cup di selder corta chikito
 1 cup di erwt (opcional)

Instruccion

Pone e pechonan di galiña den un crockpot. Agrega e bouillon di galiña, e crema di galiña, e siboyo, e conoflok, e tomijn, e pepper y e salo. Mesclana levemente pa incorpora e ingredientenan.

Cushina riba opcion abao (low) durante 6-7 ora of halto (high) durante 3-4 ora, te ora cu e galiña ta completamente cushina y moli.

Saca e pechonan di galiña y hila nan cu un forki. Pone bek den e crockpot.

Agrega e wortel, e selder, e erwt (si bo ta uza nan) y e noodles di webo. Cushina durante 30-40 minuut mas of te ora e berdura ta moli y e noodles ta cushina.

Purba y ahusta cu salo y pepper si ta necesario.

Sirbi y disfruta di e plato reconfortante aki.

Fortaleza pa Famia

Sigui persevera, no wak atras, Dios no ta bira lomba pa su yiunan

E scuridad di mundo ta descurasha hopi hende, p'esey tin tanto stress y depresion. Pero den tur e cosnan aki caminda hende no ta mira salida, Dios su palabra no ta cambia e ta permanece pa semper.

Palabra di Dios ta priminti nos: Laga boso character ta liber di amor pa placa, y sea conforme cu tur loke boso tin, pasobra E mes a bisa: Nunca lo Mi bandona bo y nunca lo mi laga bo desampara (Hebreonan 13:5).

Dios su promesa pa su yiunan ta di awor y pa eternidad, Dios ta bolbe ripiti den su palabra.

No tene miedo pasobra Mi ta cu bo, no desmaya, pasobra Mi ta bo Dios: Lo Mi fortalece bo, si lo Mi yuda bo. si lo Mi sostiene bo cu Mi man drechi di husticia.

E enemigo ta mik su flecha riba Matrimonio, Famia y Hubentud, e tres pilarnan di mas vulnerabel den nos comunidad, pero tambe t'esnan cu ta carga nos sociedad.

E enemigo a inventa mil y un sorto di problema cu ta hiba hende na divorcio, cu hopi biaha despues cu hende caba di divorcia, nan no ta corda cual t'e motibo exacto.

A bira masha facil pa division drenta Famia, pa motibo di herencia, redo, falta di pordon, arogancia y amargura. P'esey tur mayor mester ta un pilar di reconciliacion den nan cas y den nan famia (2 Corintionan 5:19), pa asina por kibra y cancela e atakenan di enemigo for di tempran.

Nos hubentud mester wordo exhorta den amor, pasobra hopi no sa, of hopi no ta compronde cu nan mester biba un bida cu ta agrada Dios, pasobra ora nan bida ta agrada Dios, nan lo no tin problema pa comunica cu otro.

E enemigo no tin respet, p'esey e unico forma den cual nos por ta sigur ta: Somete nos mes na Dios, resisti e diabel y e lo huy for di boso (Santiago 4:7).

Pa nos somete nos mes na Dios, nos mester kere den Su Yiu Cristo Hesus, acepta Cristo Hesus como Señor y Salvador, pasobra Cristo t'e unico caminda di berdad y e bida, ningun hende por yega cerca e Tata sino ta pa medio di e Yiu.

Señor t'esun cu lo bay bo dilanti, E lo ta cu bo, E lo no faya bo, ni bandona bo. No tene miedo ni desmaya (Deutoronomio



31:8).

Dios ta nos refugio y nos fortaleza, nos pronto auxilio den tempo di angustia (Salmo 46:1).

Den tur locual cu nos ta haci nos mester persevera, y ta prohibi pa wak atras (Isaias 43:18-19). Pasobra Dios no ta bira lomba pa su yiunan, e enemigo ta gaña hende bisando e famoso frase:

“Bo no ta mira cu ningun hende no ta worry cu bo”.

Esaki ta un frase cu a causa hopi daño:

Specialmente den relacion di mayor cu yiu, pasobra ora un mucha su pensamiento wordo domina cu e palabra nan ey hopi biaha e ta mas riba caya cu e ta den cas. Y mal amistad ta haci entrada den su bida.

Pero Dios den su inmenso amor ta demostra na nos cu E no ta laga nos bandona, no cay den depresion ora amigo of amiga no kier ta hunto cu bo mas, pasobra Dios semper lo ta cu bo, semper lo t'ey pa bo.

Pasobra E lo duna Su angelnan encargo tocante di bo, pa warda bo den tur bo caminda nan. Den nan mannan nan lo carga bo, pa bo no dal bo pia na piedra (Salmo 91:11-12).

Sinceramente, Pastoor Marcel Balootje

Santo di Dia

Un ehempel di fe inkebrantabel

Awe ta dia di San Dionicio: Martir y Patrono di Paris

DIA 9 di october ta celebra e fiesta di San Dionisio, tambe conoci como Saint Denis, kende tabata e prome obispo di Paris y martir di Iglesia Catolico. Ta kere cu San Dionisio a nace na Italia, pero manda Galia (actual Francia) den siglo III p'e Papa pa evangelisa y fortalece e fe cristian den un region ainda hopi influencia pa paganismo y e custumbenan Romano.

Segu tradicion, San Dionisio a yega n'e ciudad di Lutecia, cu mas despues lo ta conoci como Paris, hunto cu otro dos misionero, Eleuterio y Rústico. Su labor tabata fundamental p'e conversion di hopi pagano p'e fe cristian. Sinembargo, e expansion aki di cristianismo a genera rabia cerca e autoridadnan Romano, cu tabata considera cualkier religion un menasa cu no tabata alineado cu e culto oficial. Dionisio y su compañeronan a wordo aresta y condena na morto. Su martirio a tuma luga na aña 258 despues di Cristo, ora cu nan a wordo decapita riba e sero di Montmartre, cual nomber ta nifica "Sero di e Martirnan."

Un di e storianan mas conoci riba San Dionisio ta conta cum despues di su decapitacion, el a coy su propio cabes y a cana varios kilometer mientras cu e tabata sigui preica. Finalmente el a cay morto n'e luga caminda nan a lanta e Basilica di Saint-Denis. E basilica no solamente tin su restonan, sino cu tambe tabata un luga importante di graf p'e reynan di Francia.

San Dionisio ta venera como patrono di Paris y ta invoc'e specialmente na momento di angustia, pidiendo su intercesion pa proteha e ciudad di maldad. Su bida y martirio ta invita nos pa reflexiona riba e perseverancia den fe hasta den e situacionnan mas adverso.





"Ik laat jullie vrede na; mijn vrede geef ik jullie, zoals de wereld die niet geven kan.
Maak je niet ongerust en verlies de moed niet.
Johannes 14:27"

Met pijn in ons hart, maar met grote dankbaarheid voor alles wat ze gegeven heeft, nemen wij afscheid van onze moeder, schoonmoeder en oma:

Christina M. van den Berg-de Freitas
*13-03-1938 - †02-10-2024

Namens:

Haar echtgenoot:

† R.W.A. van den Berg

Kinderen:

Riem en Annemarie
Belia en Bart
Chrisna en Tariq

Kleinkinderen:

Lian & Daan, Steff
Sven, Lieve en Jens
Eva en Emma

Lucy en †Pedro de Freitas – Laclé

Familie de Freitas, de Cuba, Gerritsen, Eisenburger, Riaz, Palflit, Gouveia, de Hartog

Vrienden en kennissen:

Yvonne Spellen, Sandra Brown, Seraida Pemberton-Leonard, Milou Flanegin, Ivonne Tromp, Margarita Roza, Carmen Croeze, Charly Ibarra, familie Tromp, van Ierland, Meckler, Hamers, Bakker

Oud collega's:

Bestuur en medewerkers van de Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba

Bestuur en medewerkers van de Stichting voor verstandelijk Gehandicaptten Aruba (SVGA)

Kabinet van de Gouverneur van Aruba

Onze speciale dank gaat uit naar:

Pilar Gravador, Baby Jhoy Salamatin, Happy Days Care Foundation, Mirto Tromp, Horacio E. Oduber Hospital, afd. A4 West, Dr. K. de Lannoy, Dr. J. van Trigt, Dr. B. Rodenburg.

Excuses als wij door ons verdriet vergeten zijn iemand te vermelden.

Gelegenheid tot het nemen van afscheid en condoleren vindt plaats op:
woensdag 9 October, 9 Am - 11 Am bij Aurora Funeral Home.

Gelieve geen bloemen te sturen, maar een donatie te doen aan de S.V.G.A. (box)

Tot onze spijt kunnen wij na de uitvaart geen bezoek aan huis ontvangen



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Yan Mei Leung-Wu
*10-10-1962 - †02-10-2024

Na number di su:

Esposo:

Kwan Pang Leung

Yiunan:

Fung Ying Leung y esposa Angie Leung-Zheng
Anja Cha-Leung y esposo Wing Kong Cha
Jeremy Ying Ying Leung

Tata:

†Yu Sum Wu

Mama:

Li Rong Feng

Rumannan:

Hong Liao Wu y esposa Xiaowen Feng
Hong Tao Wu y esposa Xiaodan Feng
Hong Zhen Wu y esposa Jessie Fong

Sobrino(a)nan:

Mimi Wu, Helen Wu, Sami Wu, Hendrick Wu,
Jamie Wu, Alvin Wu, Wesley Wu, Ashley Wu

Primo(a)nan:

Zhuocai Feng y Gaomei Cen
Zhuocun Feng y Xincai Huang
Duna Feng y Junyi Fang
Zhuohui Feng y Yuchun Lee
Zhuotang Feng y Zhongjuan Xie
Jinghe Feng y Liqing Zheng
Yanwei Feng y Xunsi Feng
Duling Feng y Ming Ng
Jin Ang Feng y Xue Ling Wu
Jin Bio Feng y Huanxiu Huang
Jin Mou Feng y Yanyi He

Demas famia:

Famia Cha, Famia Zheng, Famia Croes, Famia Feng, Famia Liang, Famia Wu, Famia Leung, Famia Fong

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar **Diaranson 9 di Oktober 2024** di 2or pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home y despues lo Sali bai pa santana central na Sabana Basora.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa". - Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Maria Anna Giel-Tromp
*22-12-1940 - †08-10-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Señor ta mi Wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. - Salmo 23:1-2

Cu profundo tristesa nos ta anuncia fayesimento di

Franklin Michael Blom
9 november 1965 - † 27 september 2024

Na number di:

Mayornan:

† Carl Blom y † Julieta Blom-Croes

Yiunan:

Jonathan Blom y Gilliane de Mey
Patrick Blom
Zeralda y Bryan Mora-Blom
Steven Blom

Nieto(a)nan:

Nathan, Hayleigh, Morrighan, Raeven, Sophia, Robynn

Rumannan:

Raymond y Inge Blom-Langedijk y Famia Lilieta Blom y famia
Anushka Blom y Valery Stamper
Gene y Patricia Kelly y famia

Mama di su yiunan y bon amiga Vilma Dijkhoff y Cyrill Vrolijk y famia

Ex Suegra I suegro I sua I cuñanan

Tante y omonan

Sobrino y Sobrinnan

Sobre Sobrino(a)nan

Primo(a)nan

Acto primo(a)nan

Su iha-nan

Bon amigo di cas Gino

Demas amigo y amiganan

Coleganan di trabao

Demas famianan: Blom, Croes, Mora, de Mey, Kelly, Maduro, Dijkhoff, Thode, Langedijk, Vrolijk, Feliciano, Franken

🐾 Princesa, Choco, Nala, Frida, Toby, Lupita

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar **dianan 9 di October 2024** na Royal Funeral Home di 2:00 pa 4:00 pm, despues lo sali pa Santana catolico na Paradera

Nos kier a pidi despensa si den nos tristesa nos por a lubida un famia of conoier
No ta risibi bishita na cas




Ku bos haltu mi ta sklama na Senjor
ku bos duro mi ta grita ousilio, ta deshoga mi kurason serka dje dune
E di konose tur mi anshanan. Mi kurason por ta serka di kai ma Abo
„Senjor, sa unda mi ta bai

Cu profunfo tristeza na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di:

Augustin Hilario Valdéz
Mihor conoci como:"Buchi"
*28-08-1949 †07-10-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.





"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi". - Salmo 33

Cu dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento inespera di nos ser stima:

Jaco Peter Gesterkamp

*12-06-1964 – † 06-10-2024

Na number di su:
Casa:
Alexandra Gesterkamp-Sint Jago

Yiunan:
Joshua y Yadira Gesterkamp-Dania
Joanne van der Lee y Imry Zievinger
Helen Gesterkamp y Xëander Tromp
Brandon Gesterkamp

Mayornan:
† Jacobus Gesterkamp
Vda. Helena Gesterkamp-Hoogendoorn

Rumannan:
Tom (Jethro) y Carmen Gesterkamp-Mosquera y famia
Wouter y Lee Gesterkamp-Alberts y famia
† Tanja Kervel-Gesterkamp y Ramon y famia

Tanta:
Vda. Tante Els Veenstra-Hoogendoorn
Primo(a)nan den exterior, Sobrino(a)nan na Aruba y den exterior, iha, bon bisñanan, bon amigonan y tur su coleganan di AMC Unicon/Unicomer

Sua nan y Cuña:
Orlando y Glenda Sint Jago
Enrique Sint Jago y Astrid Webb
† Edwin (Eddy) y Beatrix Sint Jago y famia
Desiree y Eddy Vrolijk y famia
Alexander y Emma Sint Jago y famia

Suegro y Suegra :
† Nuestro (Nico) Sint Jago y Vda. Lucia Sint Jago-Bislip

Demas famia:
Gesterkamp, Hoogendoorn, Sint Jago, Dania, Zievinger, Tromp, Mosquera, Alberts, Kervel, Wiley, Koolman, Stamper, Marcuchi.

Ta invita demas famia, bisña, amigo y conócir nan pa asisti na e acto di despedida cu lo tuma lugar **Diahuebs, 10 di October 2024** for di 9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home. Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Embes di manda flor of krans lo tin un donation box disponibel pa Aruba Heart Foundation.

Nos ta lamenta despues di entiero nos no lo por ricibi bishita di condolencia na cas.





IN LOVING MEMORY

Gradicimento / Invitacion

Na number di famianan nos kier a gradici cada un cu a tuma nan tempo pa a bin dispidi di nos ser stima:

Betranda Philomena Vrolijk

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico.

Un danki masha grandi na Staff y Personal di Amilia Care Services, Giselle Department Store, Randall Croes y Los Arubeños. Sin lubida, Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.

Ta invita pa asisti na dos Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa San Francisco na playa riba Diahuebs, 10 di oktober pa 7'or di anochi y Diasabra, 12 di oktober pa 7'or di anochi.

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.





"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa frankil, pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo tristeza na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di:

Sergio T. Maduro

Miñor conócir como: "Papa Theo/ Superman"
*23-01-1969 †08-10-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.





"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi". - Salmo 33

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos mama stima:

Sra. Albertina Franken

Cariñosamente yama "Betty"
*07-08-1938 - †07-10-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues





Lagrima y floran por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason. "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Juan R. Tromp

Cariñosamente yama "Robby of Juanchito"
*27-12-1946 - †01-10-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues





"Señor ta mi wardador; mi no tin falta di nada".
Salmo 23:1

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Eusebio Benjamin Ruiz

Miñor conócir como: "Tata" of "Chemito"
*5 maart 1931 - †5 oktober 2024

Mayornan:
† Benjamin y † Lina Ruiz-Figaroa

Esposa: † Maria Ruiz-De Mey

Yiunan:
Donald "Donny" Ruiz y Monica Arends
Filomena "Mechi" Ruiz
Marline y Eimad Houry-Ruiz
† Miriam y Alfonso Wernet

Nietonan:
Patrick Ruiz y famia
Aldair Wernet

Nietanan:
Darline Ruiz y famia
Amirah Houry

Manera nietanan:
Sislaine Laclé y famia
Mary-Ann Kranwinkel y famia

Bisanieto/a nan:
Tereck, Emma y Tessa Chloë, Thiago y Gianna

Rumannan:
† Maria Duarte-Ruiz y famia
† Ludowica Eduwardo-Ruiz y famia
† Lina Semeleer-Ruiz y famia
† Francisca Simeleer-Ruiz y famia
† Fortunata Semeleer-Ruiz y famia
† Teresita Semeleer-Ruiz y famia
† Casiano Ruiz y famia
† Carmen "Soeur Leoni"

Swa y Cuña nan:
† Marianita Fingal-De Mey y famia
† Francisca Laclé -De Mey y famia
† Rosa Laclé-De Mey y famia
† Basilio De Mey y famia
† Baldomero De Mey y famia
† Herminia De Mey
Sila Franken y famia

Sobrina y sobrino nan, ihanan, prima y primonan, bisña y conóciran.

Famia: Ruiz, De Mey, Houry, Figaroa, Semeleer, Duarte, Simeleer, Laclé, Eduwardo, Franken, Fingal, Kranwinkel, Arends, Wernet, Maduro y Bedoya.

Acto di despedida y entiero di nos defunto stima lo tuma lugar:
Fecha: diaranson 9 oktober 2024
Orario: 9:00-11:00am
Lugar: Royal Funeral Home, sigi pa Santana Catolico na Paradera

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier number di famia of conócir. Nos lo lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com